

PRINCE MEDICAL  
DEVICES



Fabricant de Dispositifs Médicaux

**ENDOSCOPIE DIGESTIVE  
& BRONCHIQUE**

# PRINCE MEDICAL

DEVICES

3 Sites de production  
en France et en Tunisie

10 000 m<sup>2</sup> de surface couverte  
dont 3 000 m<sup>2</sup> en salles propres

15 Millions de produits fabriqués par an

L'expertise réglementaire  
de PRINCE MEDICAL permet de répondre  
parfaitement aux normes actuelles et  
d'anticiper leur évolution. PRINCE MEDICAL  
témoigne d'une longue expérience dans  
l'enregistrement des produits sur de nombreux  
marchés à l'international.

PRINCE MEDICAL, certifiée NF EN ISO 13485, conçoit et fabrique des dispositifs médicaux à usage unique pour la Gastro-entérologie, la Gynécologie et la Procréation Médicalement Assistée. Avec près de 30 ans d'expertise sur le marché de la Santé, l'entreprise s'appuie sur un savoir-faire technique en extrusion de thermoplastiques et polymères, et dispose d'équipements de pointe pour répondre aux besoins de marchés aux applications exigeantes.

La parfaite maîtrise de tous les processus industriels (*moulage, extrusion, production de ballonnets en latex et silicone, assemblage des matières plastiques et composants acier, découpe laser, soudure ultrasons et laser, marquage, conditionnement, stérilisation, ...*) est la garantie d'un haut niveau de qualité des produits PRINCE MEDICAL.

PRINCE MEDICAL est une filiale du Groupe international OMERIN  
et bénéficie de la dynamique de ses 1 700 collaborateurs.



PRINCE MEDICAL propose une gamme étendue de dispositifs médicaux de classe IIb, classe IIa, classe I stérile et classe I non stérile principalement destinés aux domaines de :

- **La Gastro-entérologie** : cathéters à ballonnets, aiguilles à injection, brosses de nettoyage pour endoscopes ...
- **La Gynécologie** : pinces gynécologiques (pinces de Chéron, pinces de Pozzi, ...), spéculums, sondes de prélèvement histologique...
- **La Procréation Médicalement Assistée PMA** : cathéters de transfert d'embryons, cathéters pour insémination intra utérine, aiguille de ponction d'ovocytes...

PRINCE MEDICAL fabrique également pour le compte de ses clients des dispositifs médicaux destinés à l'urodynamique, à l'anesthésie, à l'oxygénothérapie ainsi que des lignes externes destinées à la perfusion et l'injection de produit de contraste en radiologie.

L'entreprise fabrique et conditionne sous environnement contrôlé et dispose de nombreuses salles grises et salles blanches classées ISO7 et ISO8, gage d'une haute sécurité de ses produits.

Les équipes commerciales et techniques de PRINCE MEDICAL œuvrent avec passion pour mettre l'innovation, le service et la flexibilité au service de sa clientèle.

[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)





ENDOSCOPIE  
DIGESTIVE  
ET BRONCHIQUE

ENDOLINE®  
ECHO HOOD®  
OXYCAP®

ECOUVILLONS  
ET BROSSES  
DE NETTOYAGE

CLEANBRUSH®



GYNÉCOLOGIE  
PM-CARE®

PROCRÉATION  
MÉDICALEMENT  
ASSISTÉE (PMA)

PM-LIFE®



## ENDOSCOPIE DIGESTIVE ET BRONCHIQUE

CPRE Cholangio-pancréatographie rétrograde endoscopique

### **Cathéter à ballonnet**

- ENDOLINE® ZV-TRACT Cathéter à ballonnet 2 voies.....Page **12**
- ENDOLINE® 3V-TRACT Cathéter à ballonnet 3 voies.....Page **14**
- ENDOLINE® Y-TRACT Raccord Y serre-joint .....Page **16**

### **Kit nasobiliaire**

- ENDOLINE® NASO-KIT Set nasobiliaire.....Page **18**
- ENDOLINE® NASO-DRAIN Sonde nasobiliaire.....Page **20**
- ENDOLINE® NASO-CONNECT Connecteur Luer Lock .....Page **21**
- ENDOLINE® NASO-EXTEND Prolongateur complet .....Page **22**
- ENDOLINE® NASO-TUBE Tube nasal.....Page **23**

## HÉMOSTASE

### **Aiguille à injection**

- ENDOLINE® 1V-JECT Aiguille à injection 1 voie.....Page **26**
- ENDOLINE® 2V-JECT Aiguille à injection 2 voies.....Page **28**

### **Polypectomie**

- ENDOLINE® LOOP Anse à polypectomie.....Page **30**
- ENDOLINE® COLD-LOOP Anse froide.....Page **32**
- ENDOLINE® SPRAY Cathéter spray .....Page **33**

## PRÉLÈVEMENT CYTOLOGIQUE

- ENDOLINE® CYTO-BRUSH Brosse cytologique.....Page **36**

## EXTRACTION DE BALLON GASTRIQUE

- ENDOLINE® PUNC Aiguille de vidange.....Page **40**
- ENDOLINE® VIPER Pince d'extraction.....Page **41**

## ECHO-ENDOSCOPIE

- ECHO HOOD® APERTURE-1 Ballonnet à 1 ouverture .....Page **44**
- ECHO HOOD® APERTURE-2 Ballonnet à 2 ouvertures.....Page **45**

## CORPS ÉTRANGERS

- ENDOLINE® HOOD Capuchon Hood.....Page **48**

## ACCESSOIRES

- ENDOLINE® VALVE Valve pour canal opérateur .....Page **50**
- OXYCAP® EVO Ouvre bouche .....Page **52**

## ÉCOUVILLONS ET BROSSES DE NETTOYAGE

- CLEANBRUSH® ENDO Brosse de nettoyage pour canal opérateur d'endoscopes..... Page **54**
- CLEANBRUSH® ENDO-XL Brosse de nettoyage pour instruments rigides.....Page **56**
- CLEANBRUSH® PISTON Brosse de nettoyage pour pistons d'endoscopes.....Page **57**
- CLEANBRUSH® EXO-B Brosse pour nettoyage externe d'endoscopes.....Page **58**
- CLEANBRUSH® EXO-S Éponge pour nettoyage externe d'endoscopes.....Page **59**
- CLEANBRUSH® KIT-2 Kit d'écouvillons de nettoyage – 2 éléments.....Page **60**
- CLEANBRUSH® KIT-3 Kit d'écouvillons de nettoyage – 3 éléments.....Page **62**
- CLEANBRUSH® KIT-4 Kit d'écouvillons de nettoyage – 4 éléments.....Page **64**
- CLEANBRUSH® KIT-5 Kit d'écouvillons de nettoyage – 5 éléments.....Page **64**
- CLEANBRUSH® TRACH Brosse pour canule trachéale.....Page **66**





# ENDOSCOPIE DIGESTIVE ET BRONCHIQUE

CPRE	11
HÉMOSTASE	25
PRÉLÈVEMENT CYTOLOGIQUE	35
EXTRACTION DE BALLON GASTRIQUE	39
ECHO-ENDOSCOPIE	43
CORPS ÉTRANGERS	47
ACCESSOIRES	49



# ENDOSCOPIE DIGESTIVE ET BRONCHIQUE

11

## CPRE

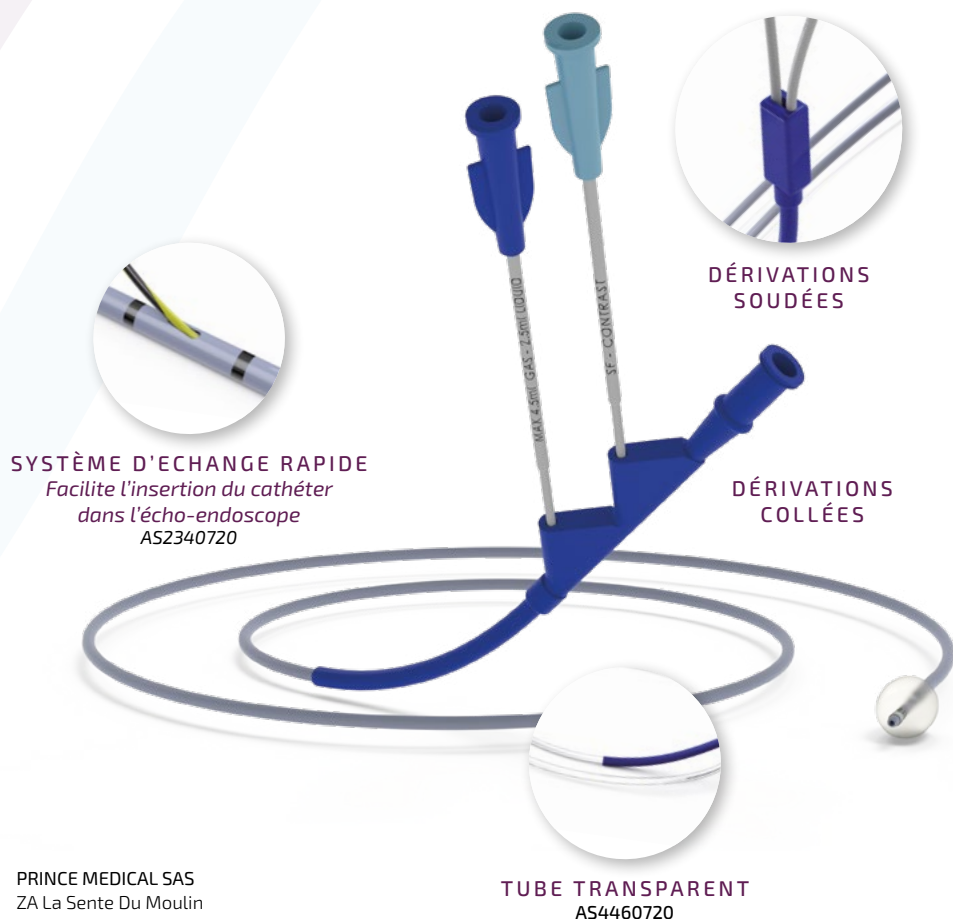
---

- **ENDOLINE® 2V-TRACT** CATHÉTER À BALLONNET 2 VOIES 12
- **ENDOLINE® 3V-TRACT** CATHÉTER À BALLONNET 3 VOIES 14
- **ENDOLINE® Y-TRACT** RACCORD Y SERRE-JOINT 16
- **ENDOLINE® NASO-KIT** SET NASOBILIAIRE 18
- **ENDOLINE® NASO-DRAIN** SONDE NASOBILIAIRE 20
- **ENDOLINE® NASO-CONNECT** CONNECTEUR LUER-LOCK 21
- **ENDOLINE® NASO-EXTEND** PROLONGATEUR COMPLET 22
- **ENDOLINE® NASO-TUBE** TUBE NASAL 23

# ENDOLINE® 2V-TRACT

12

## CATHÉTER À BALLONNET 2 VOIES



Le cathéter à ballonnet 2 voies **ENDOLINE® 2V-TRACT** permet de retirer des calculs biliaires et d'injecter du produit de contraste ou toute autre substance médicamenteuse dans les voies biliaires. Ce dispositif médical est destiné principalement aux personnes atteintes de colique hépatique suite à l'apparition de calculs biliaires.

### ATOUTS

- Produit adapté aux principaux endoscopes du marché.
- Radio-opaque.
- Connecteur standard permettant de brancher une seringue pour l'injection de produit de contraste.
- Présence d'une bague inox et de ligatures inox du ballonnet renforçant la radio-opacité de la partie distale pour un meilleur repérage du ballonnet.
- Facilite l'insertion et les échanges du cathéter, lors de l'utilisation avec un duodéno-scopie.

### ACCESSOIRE(S) COMPLÉMENTAIRE(S)

Le cathéter à ballonnet peut être utilisé avec le raccord Y serre-joint **ENDOLINE® Y-TRACT**. Il offre la possibilité au praticien de disposer de 2 voies d'injection sur un cathéter à ballonnet possédant 1 voie d'injection. Il permet également la fixation du fil guide après la mise en place du cathéter.

### BALLONNETS DISPONIBLES



#### CATHÉTER À BALLONNET LATEX

PRÉCAUTION D'EMPLOI  
NE PAS UTILISER CHEZ LES  
PATIENTS ALLERGIQUES AU  
LATEX



#### CATHÉTER À BALLONNET SILICONE

pour les patients  
allergiques au latex.



### INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL

Date de 1 <sup>ère</sup> mise sur le marché	1996
Usage unique	Oui
Classe	IIa
Stérile	Oui
Mode de stérilisation	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène
Présence de latex	Oui sauf référence AS0920720
Durée de vie	2 ans sauf référence AS0920720 5 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 5 unités en emballage individuel stérile
Stockage	Dans sa boîte d'origine dans un endroit frais et sec

PRINCE MEDICAL SAS  
ZA La Sente Du Moulin  
64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
www.prince-medical.com  
Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
prince-medical@omerin.com

## ENDOLINE® 2V-TRACT

BALLONNET  
LATEX

Référence	Diamètre du cathéter (mm/Fr)	Diamètre du ballonnet gonflé (mm)	Ballonnet insufflation maxi de gaz (ml)	Ballonnet injection maxi de liquide (ml)	Fil-guide recommandé (inch)	Seringue (cc)	Longueur utile (cm)	Option
<b>&gt; Dérivations collées</b>								
AS0030520	1,70 / 5	12	3,0	1,5	.025	3	200	-
AS1100720	2,35 / 7 1,70 / 5	16	4,5	2,5	.035	5	200	-
AS1910720	2,35 / 7	12	3,0	1,5	.035	3	200	-
AS0030720	2,35 / 7	16	4,5	2,5	.035	5	200	-
AS4460720	2,35 / 7	16	4,5	2,5	.035	5	200	Transparent
AS0280720	2,35 / 7	18	5,5	3,5	.035	5	200	-
<b>&gt; Dérivations soudées</b>								
AS2340720	2,35 / 7	16	4,5	2,5	.035	5	200	Système d'échange rapide
AS2040720	2,35 / 7 1,70 / 5	16	4,5	2,5	.035	5	200	Tube protecteur
AS2130720	2,35 / 7	16	4,5	2,5	.035	5	200	Tube protecteur

BALLONNET  
SILICONE

<b>&gt; Dérivations collées</b>								
AS0920720	2,35 / 7	16	4,5	2,5	.035	5	200	-

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

# ENDOLINE® 3V-TRACT

14

## CATHÉTER À BALLONNET 3 VOIES



Le cathéter à ballonnet 3 voies **ENDOLINE® 3V-TRACT** permet de retirer des calculs biliaires et d'injecter du produit de contraste ou toute autre substance médicamenteuse dans les voies biliaires. Ce dispositif médical est destiné principalement aux personnes atteintes de colique hépatique suite à l'apparition de calculs biliaires.

### ATOUTS

- Produit adapté aux principaux endoscopes du marché.
- Radio-opaque.
- Connecteur standard permettant de brancher une seringue pour l'injection de produit de contraste.
- Présence d'une bague inox et de ligatures inox du ballonnet renforçant la radio-opacité de la partie distale pour un meilleur repérage du ballonnet.
- La voie du guide et celle du contraste sont distinctes.

### BALLONNETS DISPONIBLES



#### CATHÉTER À BALLONNET LATEX

PRÉCAUTION D'EMPLOI  
NE PAS UTILISER CHEZ LES  
PATIENTS ALLERGIQUES AU  
LATEX



#### CATHÉTER À BALLONNET SILICONE

pour les patients aller-  
giques au latex.



### INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL

Date de 1 <sup>re</sup> mise sur le marché	1996
Usage unique	Oui
Classe	IIa
Stérile	Oui
Mode de stérilisation	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène
Présence de latex	Oui sauf référence AS3860720
Durée de vie	2 ans sauf référence AS3860720 5 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 5 unités en emballage individuel stérile
Stockage	Dans sa boîte d'origine dans un endroit frais et sec

PRINCE MEDICAL SAS  
ZA La Sente Du Moulin  
64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
www.prince-medical.com  
Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
prince-medical@omerin.com

**PRINCE MEDICAL**  
DEVICES

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

## ENDOLINE® 3V-TRACT

BALLONNET  
LATEX

Référence	Diamètre du cathéter (mm/Fr)	Diamètre du ballonnet gonflé (mm)	Ballonnet insufflation maxi de gaz (ml)	Ballonnet injection maxi de liquide (ml)	Fil-guide recommandé (inch)	Seringue (cc)	Longueur utile (cm)	Option
AS1420720	2,35 / 7	16	4,5	2,5	.035	5	200	-
AS4320720	2,35 / 7	16	4,5	2,5	.035	5	200	Transparent
AS4320725	2,35 / 7	16	4,5	2,5	.035	5	200	Transparent
AS4560720	2,35 / 7 1,70 / 5	16	4,5	2,5	.035	5	200	Transparent

BALLONNET  
SILICONE

AS3860720	2,35 / 7	16	4,5	2,5	.035	5	200	-
-----------	----------	----	-----	-----	------	---	-----	---

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

# ENDOLINE® Y-TRACT

16

## RACCORD Y SERRE-JOINT



Le raccord Y serre-joint **ENDOLINE® Y-TRACT** permet au praticien de disposer de 2 voies d'injection sur un cathéter à ballonnet possédant 1 voie d'injection et permet également la fixation du fil guide après la mise en place du cathéter.

### RÉFÉRENCE(S) DISPONIBLE(S)

Référence	Description
AS1130300	Raccord Y serre-joint CH3

### INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL

Date de 1 <sup>ère</sup> mise sur le marché	1998
Usage unique	Oui
Classe	Is
Stérile	Oui
Mode de stérilisation	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène
Présence de latex	Non
Durée de vie	5 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 50 unités en emballage individuel stérile
Stockage	Dans sa boîte d'origine dans un endroit frais et sec



PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

**PRINCE MEDICAL**  
 DEVICES

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

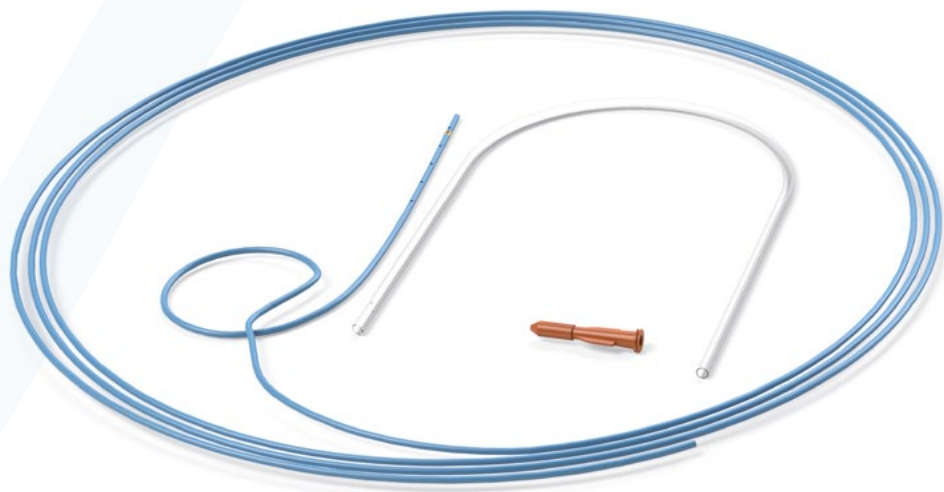
® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.



# ENDOLINE® NASO-KIT

18

SET NASOBILIAIRE



Le set nasobiliaire ENDOLINE® NASO-KIT permet l'aspiration de suc-biliaire ou pancréatique. Ce dispositif médical est destiné principalement aux personnes atteintes de jaunisse obstructive, de cholangite aiguë ou de cholestase extra-hépatique.

### COMPOSITION DU SET NASOBILIAIRE (les composants peuvent être vendus séparément)

- Une sonde nasobiliaire permettant d'aspirer le suc biliaire.
- Un connecteur Luer-Lock monté sur la sonde nasobiliaire permettant l'aspiration du suc biliaire ou pancréatique. Il permet de raccorder la sonde nasobiliaire au prolongateur complet.
- Un prolongateur complet permettant le drainage des sécrétions biliaires ou pancréatiques dans une poche réceptrice externe ou le rinçage éventuel de la sonde.
- Un tube nasal permettant de récupérer la sonde nasobiliaire dans le larynx et de la faire ressortir par le nez.

### ATOUTS

- Perforations axiales et latérales au niveau de la partie distale permettant un drainage efficace des voies hépatobiliaires.
- Facilité de positionnement de la sonde dans les voies biliaires grâce à l'extrémité distale radio-opaque (avec bague en or).

### FORMES DISPONIBLES (SONDE NASOBILIAIRE)



COURBE 1



COURBE 2



COURBE 6

### INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL

Date de 1 <sup>ère</sup> mise sur le marché	1996
Usage unique	Oui
Classe	Ila
Stérile	Oui
Mode de stérilisation	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène
Présence de latex	Non
Durée de vie	5 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 1 unité en emballage individuel stérile
Stockage	Dans sa boîte d'origine dans un endroit frais et sec

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
 www.prince-medical.com  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
 prince-medical@omerin.com



Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

## ENDOLINE® NASO-KIT

	SONDE NASOBILIAIRE		CONNECTEUR LUER-LOCK	TUBE NASAL		PROLONGATEUR
Référence	Diamètre de la sonde (Fr)	Longueur de la sonde (cm)	Connecteur Luer-Lock	Tube nasal Diam. int. / Diam. ext. (mm / mm)	Longueur du tube nasal (cm)	Longueur du prolongateur (cm)
<b>COURBE 1</b>						
AS0540500	5	250	gris	2,0 / 3,0	50	135
AS0540700	7	250	orange	2,6 / 3,7	50	135
AS0541000	10	250	blanc	3,7 / 4,9	50	135
<b>COURBE 2</b>						
AS0560500	5	250	gris	2,0 / 3,0	50	135
AS0560700	7	250	orange	2,6 / 3,7	50	135
<b>COURBE 6</b>						
AS0580500	5	250	gris	2,0 / 3,0	50	135
AS0580700	7	250	orange	2,6 / 3,7	50	135

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

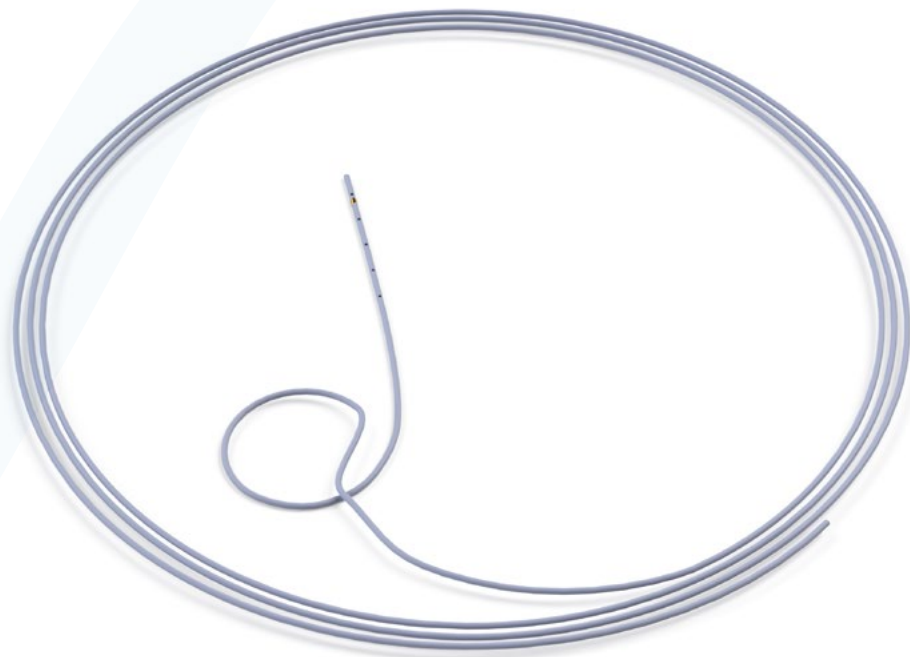
Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

# ENDOLINE® NASO-DRAIN

20

SONDE NASOBILIAIRE



La sonde nasobiliaire **ENDOLINE® NASO-DRAIN** permet l'aspiration de suc-biliaire ou pancréatique. Ce dispositif médical est destiné principalement aux personnes atteintes de jaunisse obstructive, de cholangite aiguë ou de cholestase extra-hépatique.

## ATOUTS

- Perforations axiales et latérales au niveau de la partie distale permettant un drainage efficace des voies hépatobiliaires.
- Facilité de positionnement de la sonde dans les voies biliaires grâce à l'extrémité distale radio-opaque (avec bague en or).

## FORMES DISPONIBLES



**COURBE 1**



**COURBE 2**



**COURBE 6**

## RÉFÉRENCE(S) DISPONIBLE(S)

	Référence	Diamètre de la sonde (Fr)	Longueur utile (cm)
<b>COURBE 1</b>	AS0530525	5	250
	AS0530725	7	250
	AS0531025	10	250
<b>COURBE 2</b>	AS0550525	5	250
	AS0550725	7	250
<b>COURBE 6</b>	AS0570525	5	250
	AS0570725	7	250

## INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL

Date de 1 <sup>re</sup> mise sur le marché	1996
Usage unique	Oui
Classe	IIa
Stérile	Oui
Mode de stérilisation	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène
Présence de latex	Non
Durée de vie	5 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 5 unités en emballage individuel stérile
Stockage	Dans sa boîte d'origine dans un endroit frais et sec

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

**PRINCE MEDICAL**  
 DEVICES

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

# ENDOLINE® NASO-CONNECT

CONNECTEUR LUER-LOCK

21



Le connecteur Luer-Lock ENDOLINE® NASO-CONNECT permet l'aspiration du suc biliaire ou pancréatique. Il permet également de retirer l'endoscope tout en laissant la sonde en place. Ce composant fait partie du set nasobiliaire ENDOLINE® NASO-KIT (pour plus d'informations sur le set, veuillez consulter la fiche technique page 18).

## RÉFÉRENCE(S) DISPONIBLE(S)

Référence	Diamètre (Fr)	Couleur
AS0050500	5	gris
AS0050600	6	bleu
AS0050700	7	orange
AS0051000	10	blanc



## INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL

Date de 1 <sup>re</sup> mise sur le marché	1997
Usage unique	Oui
Classe	Is
Stérile	Oui
Mode de stérilisation	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène
Présence de latex	Non
Durée de vie	5 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 50 unités en emballage individuel stérile
Stockage	Dans sa boîte d'origine dans un endroit frais et sec

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Erceuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

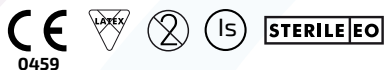
® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

PRINCE MEDICAL  
 DEVICES

# ENDOLINE® NASO-EXTEND

22

PROLONGATEUR COMPLET



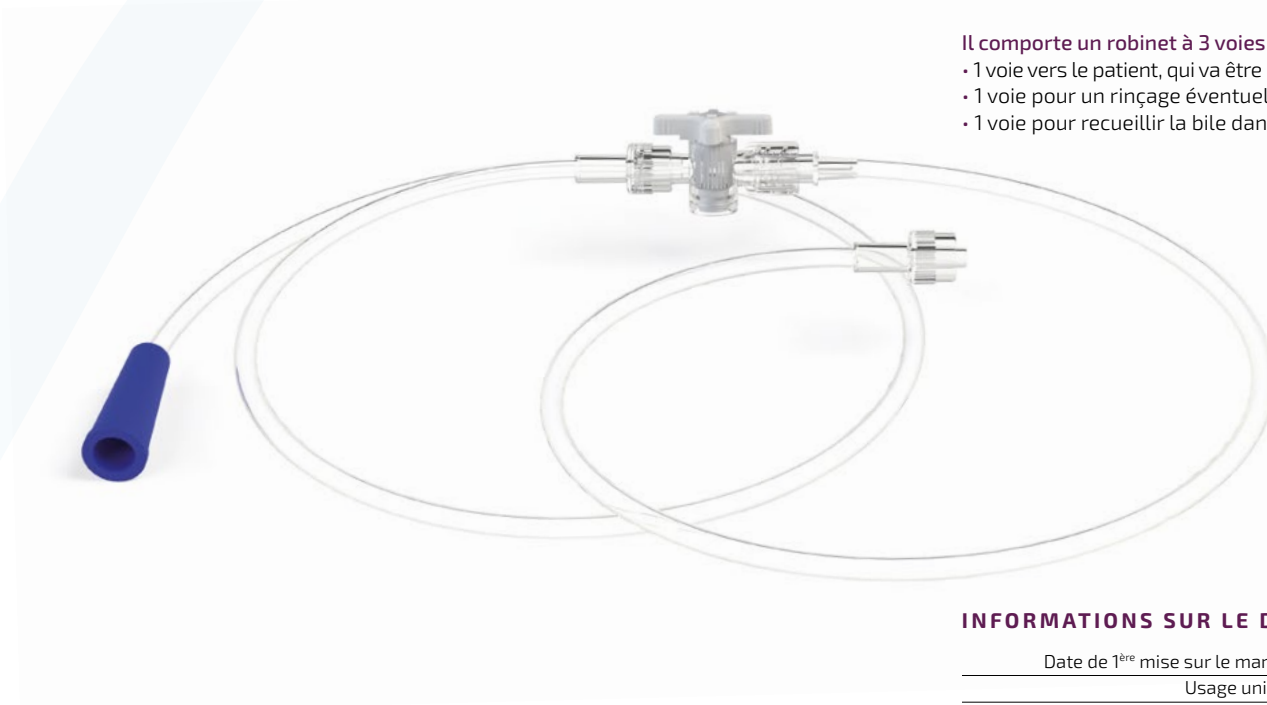
Le prolongateur complet **ENDOLINE® NASO-EXTEND** permet le drainage des sécrétions biliaires ou pancréatiques dans une poche réceptrice externe ou le rinçage éventuel de la sonde. Ce dispositif médical à usage unique fait partie du set nasobiliaire **ENDOLINE® NASO-KIT** (pour plus d'information sur le set, veuillez consulter la fiche technique page 18).

Il comporte un robinet à 3 voies :

- 1 voie vers le patient, qui va être raccordée à l'extrémité proximale de la sonde via le connecteur Luer-Lock.
- 1 voie pour un rinçage éventuel de la sonde.
- 1 voie pour recueillir la bile dans une poche réceptrice externe.

## RÉFÉRENCE(S) DISPONIBLE(S)

Référence	Longueur (cm)
AS0210013	135



## INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL

Date de 1 <sup>re</sup> mise sur le marché	1997
Usage unique	Oui
Classe	Is
Stérile	Oui
Mode de stérilisation	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène
Présence de latex	Non
Durée de vie	5 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 5 unités en emballage individuel stérile
Stockage	Dans sa boîte d'origine dans un endroit frais et sec

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

**PRINCE MEDICAL**  
 DEVICES

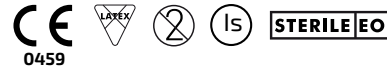
Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

# ENDOLINE® NASO-TUBE

TUBE NASAL

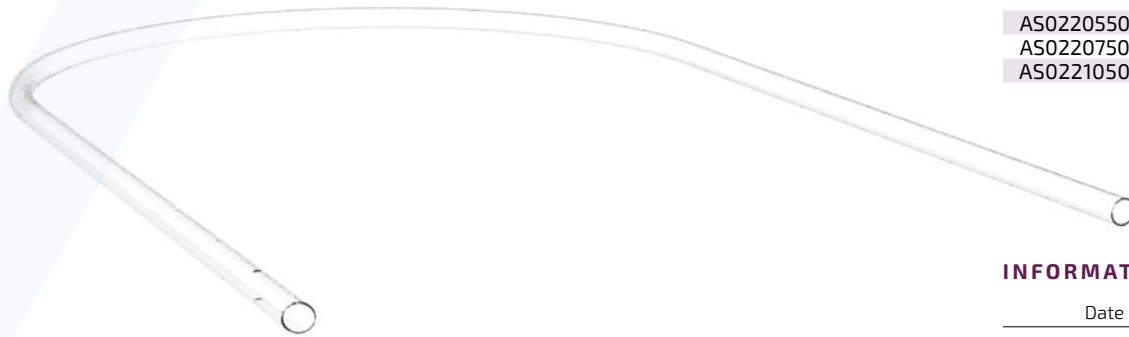
23



Le tube nasal ENDOLINE® NASO-TUBE est utilisé pour récupérer une sonde nasobiliaire dans le larynx et la faire ressortir par le nez. Ce composant fait partie du set nasobiliaire ENDOLINE® NASO-KIT (pour plus d'information sur le set, veuillez consulter la fiche technique page 18).

## RÉFÉRENCE(S) DISPONIBLE(S)

Référence	Tube nasal Diam. int. / Diam. ext. (mm / mm)	Longueur du tube nasal (cm)	Compatible avec sonde nasobiliaire de diamètre (Fr)
AS0220550	2,0 / 3,0	50	5
AS0220750	2,6 / 3,7	50	7
AS0221050	3,7 / 4,9	50	10



## INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL

Date de 1 <sup>re</sup> mise sur le marché	1996
Usage unique	Oui
Classe	Is
Stérile	Oui
Mode de stérilisation	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène
Présence de latex	Non
Durée de vie	5 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 10 unités en emballage individuel stérile
Stockage	Dans sa boîte d'origine dans un endroit frais et sec

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

PRINCE MEDICAL  
 DEVICES



# ENDOSCOPIE DIGESTIVE ET BRONCHIQUE

25

## HÉMOSTASE

---

- **ENDOLINE® 1V-JECT** AIGUILLE À INJECTION 1 VOIE 26
- **ENDOLINE® 2V-JECT** AIGUILLE À INJECTION 2 VOIES 28
- **ENDOLINE® LOOP** ANSE À POLYPECTOMIE 30
- **ENDOLINE® COLD-LOOP** ANSE FROIDE 32
- **ENDOLINE® SPRAY** CATHÉTER SPRAY 33

# ENDOLINE® 1V - JECT

26

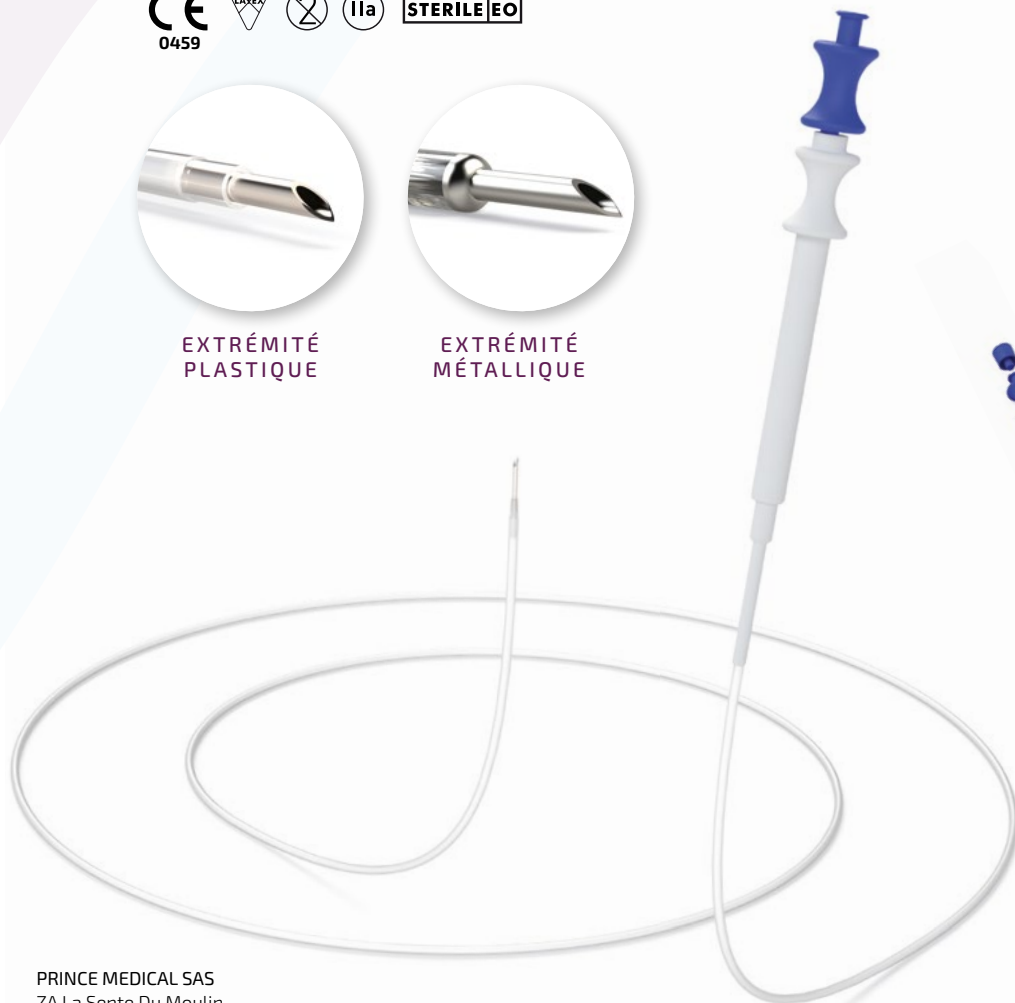
AIGUILLE À INJECTION 1 VOIE



EXTRÉMITÉ  
PLASTIQUE



EXTRÉMITÉ  
MÉTALLIQUE



L'aiguille à injection 1 voie ENDOLINE® 1V-JECT a été conçue spécifiquement et exclusivement pour l'hémostase des hémorragies gastro-intestinales, la sclérose des varices oesophagiennes ainsi que le gonflement et le marquage des polypes.

L'aiguille doit être utilisée avec un endoscope souple.

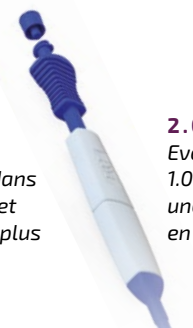
## ATOUTS

- Partie distale radio opaque visible à l'écran, pour les modèles disposant d'une extrémité métallique.
- Forme ergonomique de la poignée pour une manipulation aisée.
- Produit adapté aux principaux endoscopes du marché.
- Connecteur Luer-Lock permettant de brancher une seringue pour l'injection des produits

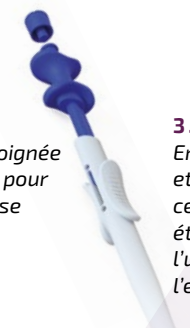
## POIGNÉES DISPONIBLES



**1.0**  
*La poignée la plus répandue dans le monde, utilisée et approuvée depuis plus de 20 ans !*



**2.0**  
*Evolution de la poignée 1.0, plus massive pour une meilleure prise en main.*



**3.0**  
*Ergonomie optimale et masse réduite, cette poignée a été pensée pour l'utilisateur et l'environnement !*

## INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL

Date de 1 <sup>ère</sup> mise sur le marché	1996
Usage unique	Oui
Classe	IIa
Stérile	Oui
Mode de stérilisation	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène
Présence de latex	Non
Durée de vie	5 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 5 unités en emballage individuel stérile
Stockage	Dans sa boîte d'origine, dans un endroit frais et sec

PRINCE MEDICAL SAS  
ZA La Sente Du Moulin  
64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
www.prince-medical.com  
Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
prince-medical@omerin.com

## ENDOLINE® 1V - JECT

	Référence	Diamètre du cathéter (mm/Fr)	Diamètre de l'aiguille (mm) (G)		Longueur utile (cm)	Longueur de sortie de l'aiguille (mm)
<b>POIGNÉE 1.0</b>	<b>&gt; Extrémité Métallique</b>					
	AS1990718	2,40/7	0,7	22	180	5
	AS1990723	2,40/7	0,7	22	230	5
	AS1991018	2,40/7	1	19	180	5,5
	AS1991023	2,40/7	1	19	230	5,5
<b>POIGNÉE 2.0</b>	<b>&gt; Extrémité Plastique</b>					
	AS2940518	1,80/5,3	0,5	25	180	4
	AS2940523	1,80/5,3	0,5	25	230	4
	AS2940718	2,40/7	0,7	22	180	5
	AS2940723	2,40/7	0,7	22	230	5
	AS2941018	2,40/7	1	19	180	5,5
	AS2941023	2,40/7	1	19	230	5,5
	<b>&gt; Extrémité Métallique</b>					
	AS3010718	2,40/7	0,7	22	180	5
	AS3010723	2,40/7	0,7	22	230	5
	AS3011018	2,40/7	1	19	180	5,5
	AS3011023	2,40/7	1	19	230	5,5
AS3720523	2,40/7	0,5	25	230	3	
AS4310523	2,40/7	0,5	25	230	4,5	
<b>POIGNÉE 3.0</b>	<b>&gt; Extrémité Plastique</b>					
	AS4480518	1,80/5,3	0,5	25	180	4
	AS4480523	1,80/5,3	0,5	25	230	4
	AS4480718	2,40/7	0,7	22	180	5
	AS4480723	2,40/7	0,7	22	230	5
	AS4481018	2,40/7	1	19	180	5
	AS4481023	2,40/7	1	19	230	5

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

# ENDOLINE® 2V - JECT

28

AIGUILLE À INJECTION 2 VOIES



EXTRÉMITÉ  
PLASTIQUE



EXTRÉMITÉ  
MÉTALLIQUE



L'aiguille à injection 2 voies ENDOLINE® 2V-JECT a été conçue spécifiquement et exclusivement pour l'hémostase des hémorragies gastro-intestinales, la sclérose des varices œsophagiennes ainsi que le gonflement et le marquage des polypes.

L'aiguille doit être utilisée avec un endoscope souple.

La 2<sup>e</sup> voie permet le nettoyage et/ou le rinçage de la zone d'intervention.

## ATOUTS

- Partie distale radio-opaque visible à l'écran, pour les modèles disposant d'une extrémité métallique.
- Forme ergonomique de la poignée pour une manipulation aisée.
- Produit adapté aux principaux endoscopes du marché.
- Connecteur Luer-Lock permettant de brancher une seringue pour l'injection des produits.

## POIGNÉES DISPONIBLES



**1.0**  
*La poignée la plus répandue dans le monde, utilisée et approuvée depuis plus de 20 ans !*



**2.0**  
*Evolution de la poignée 1.0, plus massive pour une meilleure prise en main.*

## INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL

Date de 1 <sup>re</sup> mise sur le marché	1996
Usage unique	Oui
Classe	Ila
Stérile	Oui
Mode de stérilisation	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène
Présence de latex	Non
Durée de vie	5 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boite de 5 unités en emballage individuel stérile
Stockage	Dans sa boîte d'origine, dans un endroit frais et sec

PRINCE MEDICAL SAS  
ZA La Sente Du Moulin  
64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
www.prince-medical.com  
Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
prince-medical@omerin.com

## ENDOLINE® 2V - JECT

**POIGNÉE 1.0****> Extrémité Métallique**

Référence	Diamètre du cathéter (mm/Fr)	Diamètre de l'aiguille (mm) (G)		Longueur utile (cm)	Longueur de sortie de l'aiguille (mm)
AS1840718	2,40 / 7	0,7	22	180	5
AS1840723	2,40 / 7	0,7	22	230	5
AS1841018	2,40 / 7	1	19	180	5,5
AS1841023	2,40 / 7	1	19	230	5,5

**POIGNÉE 2.0****> Extrémité Plastique**

AS2830518	1,80/5,3	0,5	25	180	4
AS2830523	1,80/5,3	0,5	25	230	4
AS2830718	2,40/7	0,7	22	180	5
AS2830723	2,40/7	0,7	22	230	5
AS2830728	2,40/7	0,7	22	280	5
AS2831018	2,40/7	1	19	180	5,5
AS2831023	2,40/7	1	19	230	5,5

**> Extrémité Métallique**

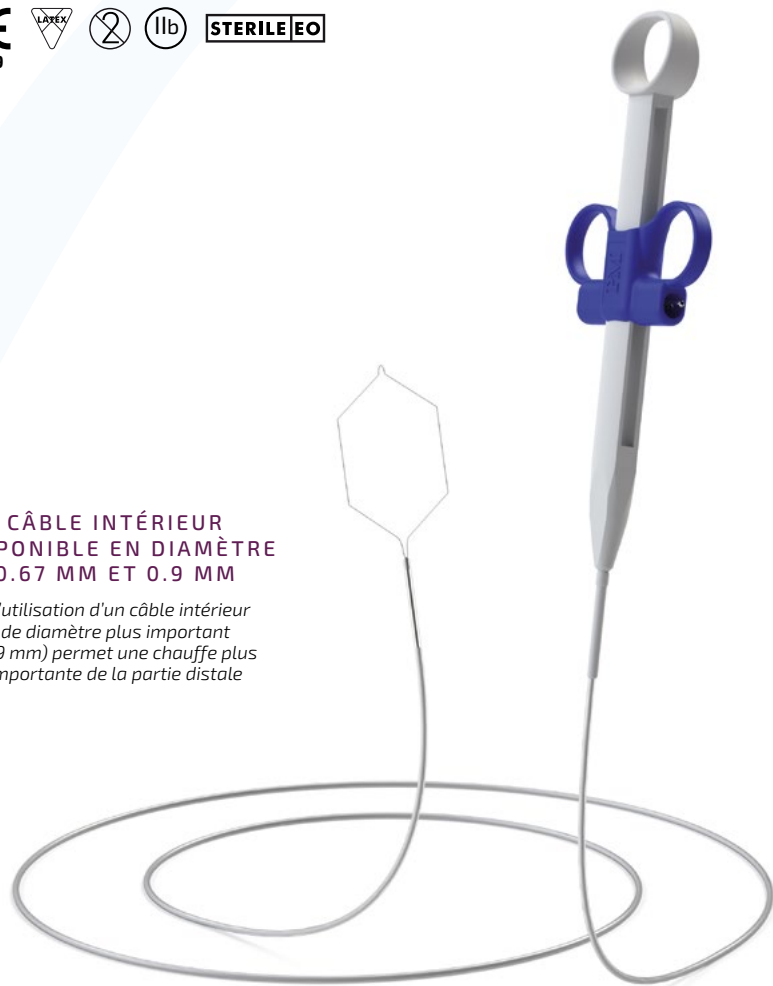
AS2900718	2,40/7	0,7	22	180	5
AS2900723	2,40/7	0,7	22	230	5
AS2900728	2,40/7	0,7	22	280	5
AS2901018	2,40/7	1	19	180	5,5
AS2901023	2,40/7	1	19	230	5,5

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

# ENDOLINE® LOOP

30

ANSE À POLYPECTOMIE



**CÂBLE INTÉRIEUR  
DISPONIBLE EN DIAMÈTRE  
0.67 MM ET 0.9 MM**

*\*L'utilisation d'un câble intérieur  
de diamètre plus important  
(0.9 mm) permet une chauffe plus  
importante de la partie distale*

L'anse à polypectomie **ENDOLINE® LOOP** permet de réséquer les polypes de types sessiles / plats ( $\geq 6$  mm) ou pédiculés du tube digestif par voie endoscopique haute ou basse. Cette anse est raccordée au générateur d'énergie diathermique via la fiche d'insert présente sur le curseur mobile de la poignée.

### ATOUTS

- Poignée à trois doigts pour une manipulation aisée.
- Partie distale radio-opaque pour une visibilité parfaite.
- Produit adapté aux principaux endoscopes du marché.
- Connexion permettant le raccord à un générateur d'énergie diathermique.

### FORME DISPONIBLES



**GRAND OVALE**  
Anse à câble souple ou rigide  
Ø 30 x 50 mm



**PETIT OVALE**  
Anse à câble souple ou rigide  
Ø 15 x 25 mm



**OVALE MONOFIL**  
Anse à câble souple  
Ø 25 x 50 mm  
ou 17 x 45 mm



**HEXAGONALE**  
Anse à câble souple ou rigide  
Ø 30 x 50 mm



**ASYMÉTRIQUE**  
Anse à câble souple  
Largeur de 15 mm ou 25 mm

### INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL

Date de 1 <sup>re</sup> mise sur le marché	2001
Usage unique	Oui
Classe	IIb
Stérile	Oui
Mode de stérilisation	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène
Présence de latex	Non
Durée de vie	5 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 5 unités en emballage individuel stérile
Stockage	Dans sa boîte d'origine, dans un endroit frais et sec

PRINCE MEDICAL SAS  
ZA La Sente Du Moulin  
64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
www.prince-medical.com  
Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
prince-medical@omerin.com

## ENDOLINE® LOOP

	Référence	Type d'anse	Diamètre du câble intérieur (mm)	Diamètre de la forme (mm)	Câble / Tige	Diamètre de la gaine (mm)	Longueur de la gaine (cm)	Ouverture (mm)
<b>GRAND OVALE</b>	AS2865023	Souple	0,67	0,39	Câble	2,35	230	30 x 50
	AS3755023	Rigide	0,9	0,45	Câble	2,35	230	30 x 50
<b>PETIT OVALE</b>	AS2922523	Souple	0,67	0,39	Câble	2,35	230	15 x 25
	AS3762523	Rigide	0,9	0,45	Câble	2,35	230	15 x 25
<b>OVALE MONOFIL</b>	AS1961723	Souple	0,67	0,25	Tige	2,35	230	17 x 45
	AS1972523	Souple	0,67	0,30	Tige	2,35	230	25 x 50
<b>HEXAGONALE</b>	AS2985023	Souple	0,67	0,39	Câble	2,35	230	30 x 50
	AS3775023	Rigide	0,9	0,45	Câble	2,35	230	30 x 50
<b>ASYMÉTRIQUE</b>	AS3265023	Souple	0,67	0,39	Câble	2,35	230	25
	AS3961523	Souple	0,67	0,39	Câble	2,35	230	15

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Erceuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

# ENDOLINE® COLD-LOOP

32

ANSE FROIDE



L'anse froide ENDOLINE® COLD-LOOP est destinée à la résection endoscopique de petits polypes sessiles/plats ( $\leq 9$  mm), présents dans le tube digestif par voie endoscopique haute ou basse sans utilisation d'énergie diathermique.

### ATOUTS

- Poignée à trois doigts pour une manipulation aisée.
- Partie distale radio-opaque pour une visibilité parfaite.
- Produit adapté aux principaux endoscopes du marché.

### RÉFÉRENCE(S) DISPONIBLE(S)

Référence	Diamètre de la gaine (mm)	Longueur de la gaine (cm)	Ouverture (mm)
AS4372523	2,35	230	10 x 25

### INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL

Date de 1 <sup>re</sup> mise sur le marché	2016
Usage unique	Oui
Classe	Ila
Stérile	Oui
Mode de stérilisation	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène
Présence de latex	Non
Durée de vie	5 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 5 unités en emballage individuel stérile
Stockage	Dans sa boîte d'origine dans un endroit frais et sec

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

PRINCE MEDICAL  
 DEVICES

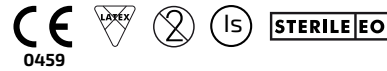
Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

\* Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

## ENDOLINE® SPRAY

CATHÉTER SPRAY

33



Le cathéter spray ENDOLINE® SPRAY permet d'injecter des produits de coloration sur la muqueuse du système digestif. Cette injection est utilisée lors d'analyse de la muqueuse dans les cas de lésions ou de polypes au niveau du système digestif chez des patients avec antécédents ou pour un diagnostic.

**ATOUTS**

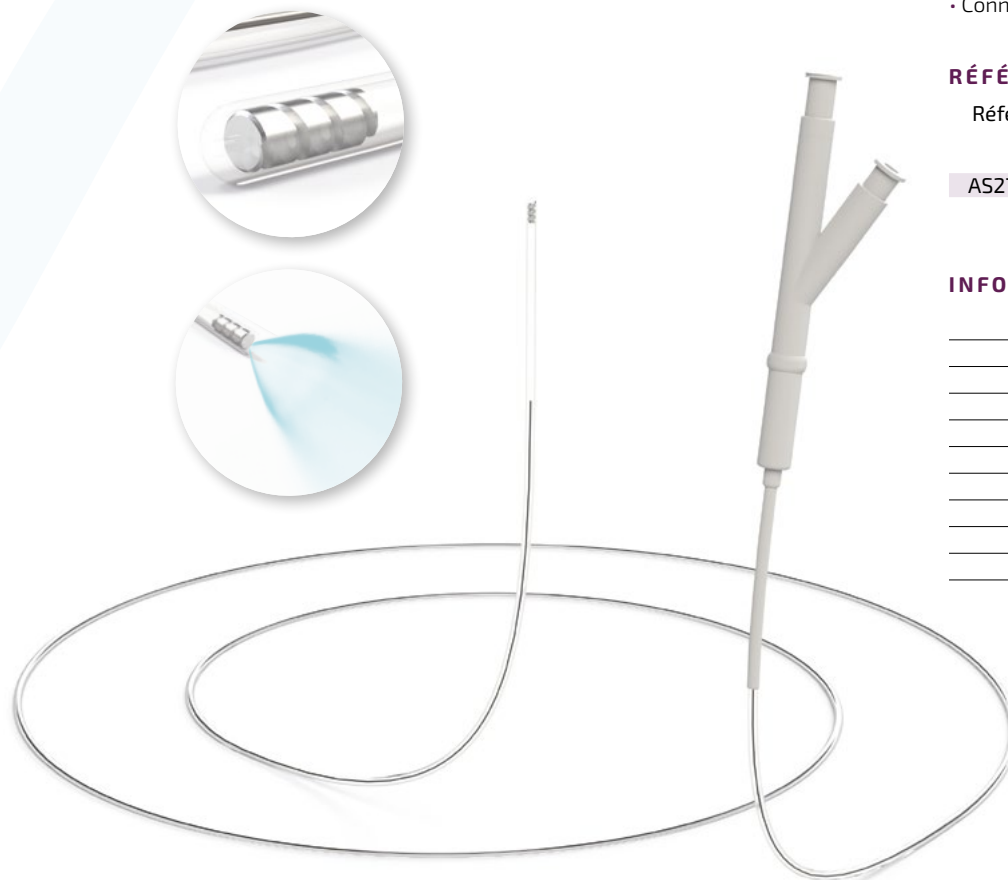
- Utilisation aisée avec une seule main.
- Produit adapté aux principaux endoscopes du marché.
- Connecteur Luer-Lock permettant de brancher une seringue pour l'injection des produits de coloration.

**RÉFÉRENCE(S) DISPONIBLE(S)**

Référence	Diamètre du cathéter (mm)	Longueur utile (cm)
AS2791823	1,8	230

**INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL**

Date de 1 <sup>re</sup> mise sur le marché	2009
Usage unique	Oui
Classe	Is
Stérile	Oui
Mode de stérilisation	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène
Présence de latex	Non
Durée de vie	5 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 5 unités en emballage individuel stérile
Stockage	Dans sa boîte d'origine dans un endroit frais et sec



PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Erceuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

PRINCE MEDICAL  
 DEVICES



# ENDOSCOPIE DIGESTIVE ET BRONCHIQUE

35

## PRÉLÈVEMENT CYTOLOGIQUE

---

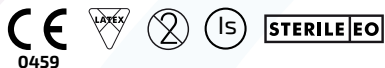
- **ENDOLINE® CYTO-BRUSH** BROSSE CYTOLOGIQUE

36

# ENDOLINE® CYTO-BRUSH

36

BROSSE CYTOLOGIQUE



La brosse cytologique ENDOLINE® CYTO-BRUSH permet de réaliser des prélèvements cytologiques sur les muqueuses des voies digestives, des voies bronchiques et des voies biliaires en vue d'un diagnostic des pathologies telles que les maladies infectieuses ou le cancer.

### ATOUTS

- Poignée munie d'un anneau de pouce pour une manipulation aisée.
- Partie distale radio-opaque pour une visibilité parfaite.
- Présence de ciseaux (selon référence).
- Produit adapté aux principaux endoscopes du marché.

### ACCESSOIRE(S) COMPLÉMENTAIRE(S)

Ciseaux permettant en fin d'examen de couper la brosse et de la placer dans un flacon de conservation en vue de son transport vers le laboratoire d'analyse.

Les références concernées : AS3673022, AS3673016, AS3672512, AS3672522



### INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL

Date de 1 <sup>re</sup> mise sur le marché	1996
Usage unique	Oui
Classe	Is
Stérile	Oui
Mode de stérilisation	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène
Présence de latex	Non
Durée de vie	5 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 5 unités en emballage individuel stérile
Stockage	Dans sa boîte d'origine, dans un endroit frais et sec

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

PRINCE MEDICAL  
 DEVICES

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

## ENDOLINE® CYTO-BRUSH

## SANS ACCESSOIRES

Référence	Longueur de la gaine (cm)	Diamètre de la gaine (mm)	Diamètre de la brosse (mm)
AS0373022	220	2,35	3
AS0373016	160	2,35	3
AS0372512	120	1,75	2,5
AS0372522	220	1,75	2,5

AVEC ACCESSOIRES  
(CISEAUX)

AS3673022	220	2,35	3
AS3673016	160	2,35	3
AS3672512	120	1,75	2,5
AS3672522	220	1,75	2,5

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.



# ENDOSCOPIE DIGESTIVE ET BRONCHIQUE

39

## EXTRACTION DE BALLON GASTRIQUE

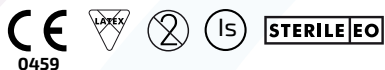
---

- **ENDOLINE® PUNC** AIGUILLE DE VIDANGE 40
- **ENDOLINE® VIPER** PINCE D'EXTRACTION 41

# ENDOLINE® PUNC

40

AIGUILLE DE VIDANGE



L'aiguille de vidange **ENDOLINE® PUNC** permet de réaliser la vidange des ballons gastriques.

### ATOUTS

- Forme ergonomique de la poignée pour une manipulation aisée.
- Partie distale radio-opaque pour une visibilité parfaite.
- Connecteur Luer-Lock permettant de brancher une seringue pour la vidange de l'air et de l'eau présents dans les ballons gastriques.
- Produit adapté aux principaux endoscopes du marché.

### RÉFÉRENCE(S) DISPONIBLE(S)

Référence	Diamètre du cathéter (mm / Fr)	Diamètre de la pointe (mm)	Longueur utile (cm)
AS2640718	2,33 / 7	1	180

### DISPONIBLE EN KIT AVEC LA PINCE D'EXTRACTION

**ENDOLINE® PUNC&VIPER / Kit d'extraction**

Référence : AS2710718

### INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL

Date de 1 <sup>re</sup> mise sur le marché	2008
Usage unique	Oui
Classe	Is
Stérile	Oui
Mode de stérilisation	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène
Présence de latex	Non
Durée de vie	5 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 5 unités en emballage individuel stérile
Stockage	Dans sa boîte d'origine dans un endroit frais et sec

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

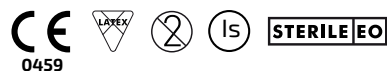
**PRINCE MEDICAL**  
 DEVICES

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.  
 ® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

## ENDOLINE® VIPER

PINCE D'EXTRACTION

41



La pince d'extraction à deux griffes ENDOLINE® VIPER est utilisée dans le cadre de l'extraction de ballon intra-gastrique après sa vidange.

**ATOUTS**

- Poignée à trois doigts pour une manipulation aisée.
- Partie distale radio-opaque pour une visibilité parfaite.
- Produit adapté aux principaux endoscopes du marché.
- Renforcement par une gaine ressort qui permet de supporter la résistance du ballon lors de l'extraction.

**RÉFÉRENCE(S) DISPONIBLE(S)**

Référence	Diamètre de la gaine (mm / Fr)	Longueur de la gaine (cm)
AS2290718	2,3 / 7	180

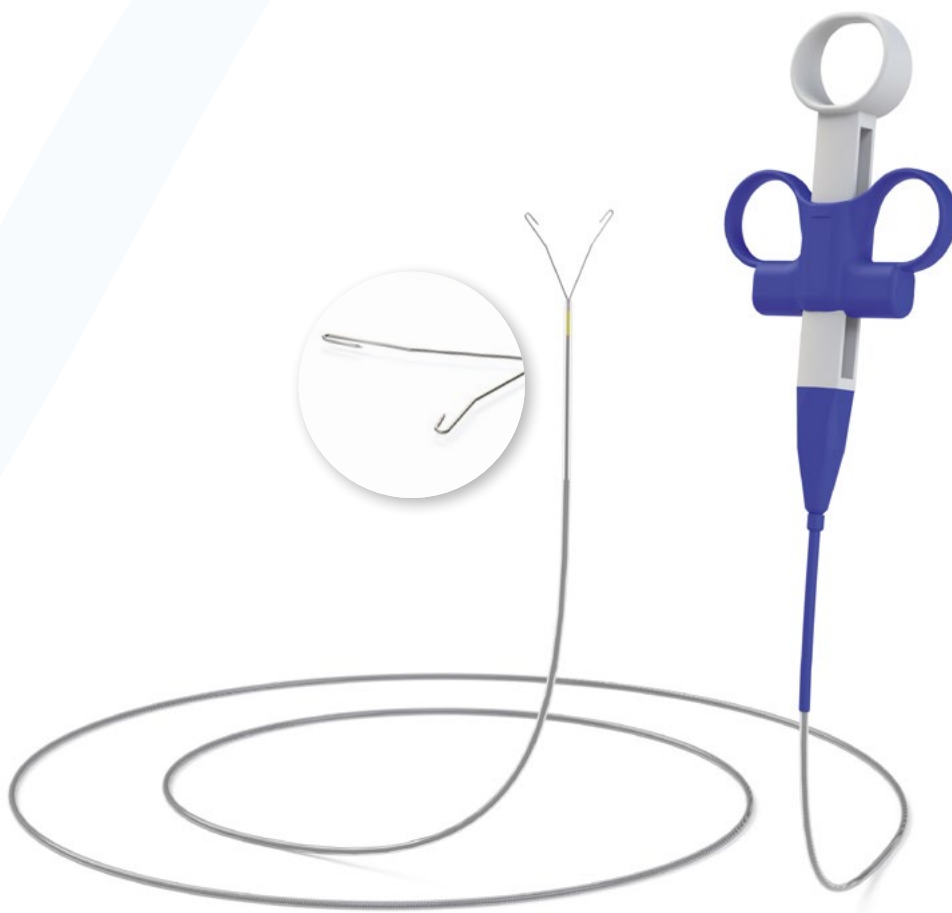
**DISPONIBLE EN KIT AVEC L'AIGUILLE DE VIDANGE**

ENDOLINE® PUNC&amp;VIPER / Kit d'extraction

Référence : AS2710718

**INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL**

Date de 1 <sup>re</sup> mise sur le marché	2008
Usage unique	Oui
Classe	Is
Stérile	Oui
Mode de stérilisation	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène
Présence de latex	Non
Durée de vie	5 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 5 unités en emballage individuel stérile
Stockage	Dans sa boîte d'origine dans un endroit frais et sec



PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Erceuil - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

PRINCE MEDICAL  
 DEVICES



# ENDOSCOPIE DIGESTIVE ET BRONCHIQUE

43

## ECHO-ENDOSCOPIE

---

- **ECHO HOOD® APERTURE-1** BALLONNET 1 OUVERTURE 44
- **ECHO HOOD® APERTURE-2** BALLONNET 2 OUVERTURES 45

## ECHO HOOD® APERTURE-1

44

BALLONNET 1 OUVERTURE



Le ballonnet ECHO HOOD® APERTURE-1 pour écho-endoscope s'adapte sur la sonde d'écho-endoscopie afin de réaliser le contact avec la paroi gastro intestinale et ainsi procurer une bonne image échographique.

**ATOUTS**

- Résistance à la manipulation.
- Épaisseur adéquate au passage des ondes ultra sonores.
- Produit adapté aux principaux endoscopes du marché.

**RÉFÉRENCE(S) DISPONIBLE(S)**

Référence	Compatible avec les endoscopes	Longueur du ballonnet (mm)	Taille de l'ouverture (mm)
AS1470000	ECHO-DUODENOSCOPE Pentax	34	8,7
AS1830000	ECHO-DUODENOSCOPE Olympus	15	6,4
AS3680000	ECHO-DUODENOSCOPE Olympus 180	15	6,5
AS2800000	ECHO-ENDOSCOPE Fujinon convexe	18	5,8
AS3560000	ECHO-ENDOSCOPE Fujinon convexe	18	6

**INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL**

Date de 1 <sup>ère</sup> mise sur le marché	1998
Usage unique	Oui
Classe	Is
Stérile	Oui
Mode de stérilisation	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène
Présence de latex	Oui
Durée de vie	2 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 20 unités en emballage individuel stérile
Stockage	Dans sa boîte d'origine, à l'abri des rayons ultraviolets, dans un endroit frais et sec

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

**PRINCE** MEDICAL  
 DEVICES

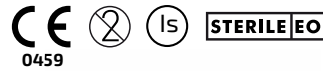
Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

## ECHO HOOD® APERTURE-2

BALLONNET 2 OUVERTURES

45



Le ballonnet ECHO HOOD® APERTURE-2 pour écho-endoscope s'adapte sur la sonde d'écho-endoscopie afin de réaliser le contact avec la paroi gastro intestinale et ainsi procurer une bonne image échographique.

**ATOUTS**

- Résistance à la manipulation.
- Épaisseur adéquate au passage des ondes ultra sonores.
- Produit adapté aux principaux endoscopes du marché.

**PRÉCAUTION D'EMPLOI**

NE PAS UTILISER CHEZ LES PATIENTS ALLERGIQUES AU LATEX

**RÉFÉRENCE(S) DISPONIBLE(S)**

Référence	Compatible avec les endoscopes	Longueur du ballonnet (mm)	Taille de la 1 <sup>ère</sup> ouverture (mm)	Taille de la 2 <sup>ème</sup> ouverture (mm)
AS1070000	ECHO-DUODENOSCOPE Olympus	16	5,4	2,7
AS2070000	ECHO-DUODENOSCOPE Pentax	19	6,5	5
AS3710000	ECHO-DUODENOSCOPE Pentax	22	1,8	4,2
AS2660000	ECHO-ENDOSCOPE Fujinon radial	19	5,8	5,8
AS3610000	ECHO-ENDOSCOPE Fujinon radial	19	6	6
AS2230000	ECHO-ENDOSCOPE série 160 Olympus	17	5,4	2,7
AS1460000	ECHOCOLOSCOPE Olympus	17	6	8,8
AS3280000	ECHO-BRONCHOSCOPE Olympus	12	1,3	3,3
AS3940000	ECHO-BRONCHOSCOPE Pentax	13,5	3,1	1,15

**INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL**

Date de 1 <sup>ère</sup> mise sur le marché	1998
Usage unique	Oui
Classe	Is
Stérile	Oui
Mode de stérilisation	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène
Présence de latex	Oui
Durée de vie	2 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 20 unités en emballage individuel stérile
Stockage	Dans sa boîte d'origine, à l'abri des rayons ultraviolets dans un endroit frais et sec

PRINCE MEDICAL SAS

ZA La Sente Du Moulin

64 rue Gutenberg - 60530 Erceuis - France

www.prince-medical.com

Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76

prince-medical@omerin.com

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

PRINCE MEDICAL  
DEVICES



# ENDOSCOPIE DIGESTIVE ET BRONCHIQUE

47

## CORPS ÉTRANGERS

---

- **ENDOLINE® HOOD** CAPUCHON HOOD

48

# ENDOLINE® HOOD

48

CAPUCHON HOOD



Le capuchon Hood **ENDOLINE® HOOD** s'adapte à l'extrémité distale de la plupart des endoscopes et permet de protéger le cardia, l'œsophage et le pharynx lors du retrait d'un corps étranger par voie endoscopique. Il évite également de laisser s'échapper le corps étranger.

### ATOUTS

- Forme en cloche permettant de recouvrir entièrement le corps étranger.
- Fixation facile et adaptée aux principaux endoscopes du marché.
- Sécurisation du maintien assurée par l'élastique joint.

### PRÉCAUTION D'EMPLOI

NE PAS UTILISER CHEZ LES PATIENTS ALLERGIQUES AU LATEX

### RÉFÉRENCE(S) DISPONIBLE(S)

Référence	Matière	Diamètre extrémité distale (mm)	Diamètre extrémité proximale (mm)	Longueur utile (mm)
AS0420000	Latex	40	8.3	75

### INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL

Date de 1 <sup>ère</sup> mise sur le marché	1998
Usage unique	Oui
Classe	Is
Stérile	Oui
Mode de stérilisation	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène
Présence de latex	Oui
Durée de vie	2 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 10 unités en emballage individuel stérile
Stockage	Dans sa boîte d'origine, à l'abri des rayons ultraviolets, dans un endroit frais et sec

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

**PRINCE MEDICAL**  
 DEVICES

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

# ENDOSCOPIE DIGESTIVE ET BRONCHIQUE

49

## ACCESSOIRES

---

- **ENDOLINE® VALVE** VALVE POUR CANAL OPÉRATEUR 50
- **OXYCAP® EVO** OUVRE BOUCHE 52

# ENDOLINE® VALVE

50

VALVE POUR CANAL OPÉRATEUR



VALVE AVEC RACCORD  
D'IRRIGATION LATÉRALE



VALVE AVEC RACCORD  
D'IRRIGATION LATÉRALE ET VALVE ANTI-RETOUR

La valve pour canal opérateur **ENDOLINE® VALVE** est une valve phosphorescente qui s'adapte sur le canal opérateur de l'endoscope. Elle permet l'accès des accessoires au canal opérateur, garantit l'étanchéité lors de l'examen et élimine les risques de contamination croisée entre les patients.

## ATOUTS

- Fermeture étroite empêchant toute fuite.
- Produit adapté aux principaux endoscopes du marché.
- Références avec raccord trans-valve connectable sur les modèles de seringues couramment utilisés.
- Références avec raccord d'irrigation latérale pour un lavage au travers du canal opérateur tout en maintenant l'accessoire en place.
- Références avec valve anti-retour intégrée empêchant la remontée des reflux gastriques dans l'endoscope.

## INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL

Date de 1 <sup>re</sup> mise sur le marché	2007
Usage unique	Oui
Classe	Is
Stérile	Oui
Mode de stérilisation	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène
Présence de latex	Non
Durée de vie	5 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 50 ou 100 unités en emballage individuel stérile selon la référence
Stockage	Dans sa boîte d'origine dans un endroit frais et sec



VALVE SEULE



VALVE AVEC RACCORD  
TRANS-VALVE

PRINCE MEDICAL SAS  
ZA La Sente Du Moulin  
64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

**PRINCE MEDICAL**  
DEVICES

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

## ECHO HOOD® VALVE

## ENDOSCOPIE DIGESTIVE

Référence	Compatible avec les endoscopes	Fournie avec un raccord	Couleur	Conditionnement
AS2430000	Olympus, Fujinon	-	orange	100
AS2440000	Pentax	-	jaune	100
AS2500000	Olympus, Fujinon	trans-valve	orange	100
AS2510000	Pentax	trans-valve	jaune	100
AS2450000	Olympus, Fujinon	irrigation latérale	orange	50
AS2460000	Pentax	irrigation latérale	jaune	50
AS3810000	Olympus, Fujinon	irrigation latérale & valve AR	orange	50
AS3820000	Pentax	irrigation latérale & valve AR	jaune	50

## ENDOSCOPIE BRONCHIQUE

AS2690000	Olympus, Fujinon	-	bleu	100
AS3020000	Pentax	-	rose	100
AS3350000	Olympus, Fujinon	trans-valve	bleu	100
AS3400000	Pentax	trans-valve	rose	100

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

# OXYCAP® EVO

52

## OUVRE BOUCHE



OUVRE BOUCHE  
AVEC 2 CONNECTEURS  
MONTÉS



OUVRE BOUCHE  
AVEC BANDEAU  
ET 2 CONNECTEURS  
MONTÉS



L'ouvre bouche **OXYCAP® EVO** est utilisé dans le cadre d'endoscopies digestives hautes (gastroscopie, duodéoscopie...) afin d'assurer la protection de la dentition du patient, ainsi que la protection des endoscopes transitant par la cavité buccale.

Les connecteurs permettent une oxygénation continue lors de l'intervention.

### OUVRE BOUCHES

Référence	Configuration	Conditionnement
AS420000	Seul	75
AS421000	Avec bandeau	75
AS425000	Avec 2 connecteurs montés	75
AS426000	Avec bandeau et 2 connecteurs montés	75

### ACCESSOIRE(S) COMPLÉMENTAIRE(S)

Référence	Configuration	Conditionnement
AS422000	Bandeau seul	75
AS427000	Connecteur avec luer	10
AS428000	Connecteur avec filtre	10
AS423000	Connecteur blanc seul	100
AS439000	Connecteur jaune seul	100

### INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL

Date de 1 <sup>re</sup> mise sur le marché	2017
Usage unique	Oui
Classe	Is
Stérile	Oui
Mode de stérilisation	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène
Présence de latex	Non
Durée de vie	2 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 10, 75 ou 100 unités en emballage individuel stérile selon la référence
Stockage	Dans sa boîte d'origine dans un endroit frais et sec

PRINCE MEDICAL SAS  
ZA La Sente Du Moulin  
64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
www.prince-medical.com  
Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
prince-medical@omerin.com

**PRINCE MEDICAL**  
DEVICES

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

# ENDOSCOPIE DIGESTIVE ET BRONCHIQUE

53

## ÉCOUVILLONS ET BROSSES DE NETTOYAGE

---

- **CLEANBRUSH® ENDO**  
BROSSE DE NETTOYAGE POUR CANAL OPÉRATEUR D'ENDOSCOPES 54
- **CLEANBRUSH® ENDO-XL**  
BROSSE DE NETTOYAGE POUR INSTRUMENTS RIGIDES 56
- **CLEANBRUSH® PISTON**  
BROSSE DE NETTOYAGE POUR PISTONS D'ENDOSCOPES 57
- **CLEANBRUSH® EXO-B**  
BROSSE POUR NETTOYAGE EXTERNE D'ENDOSCOPES 58
- **CLEANBRUSH® EXO-S**  
ÉPONGE POUR NETTOYAGE EXTERNE D'ENDOSCOPES 59
- **CLEANBRUSH® KIT-2**  
KIT D'ÉCOUVILLONS DE NETTOYAGE 2 ÉLÉMENTS 60
- **CLEANBRUSH® KIT-3**  
KIT D'ÉCOUVILLONS DE NETTOYAGE 3 ÉLÉMENTS 62
- **CLEANBRUSH® KIT-4**  
KIT D'ÉCOUVILLONS DE NETTOYAGE 4 ÉLÉMENTS 64
- **CLEANBRUSH® KIT-5**  
KIT D'ÉCOUVILLONS DE NETTOYAGE 5 ÉLÉMENTS 64
- **CLEANBRUSH® TRACH**  
BROSSE POUR CANULE TRACHÉALE 66

# CLEANBRUSH® ENDO

54

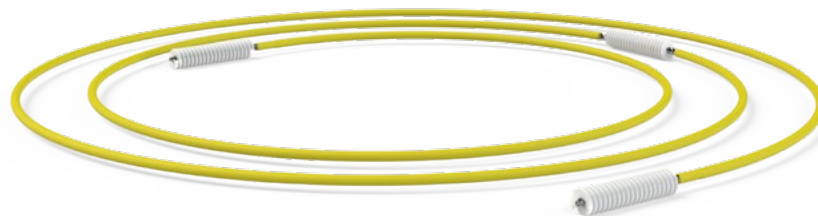
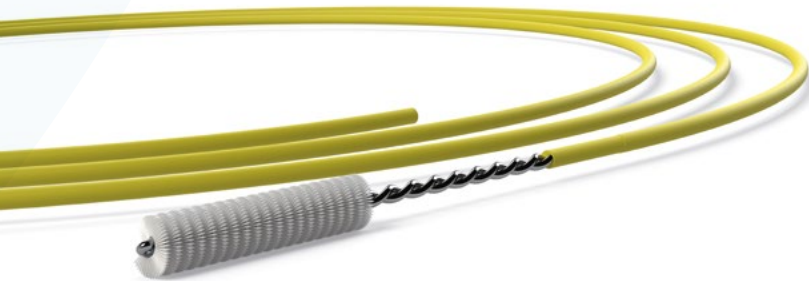
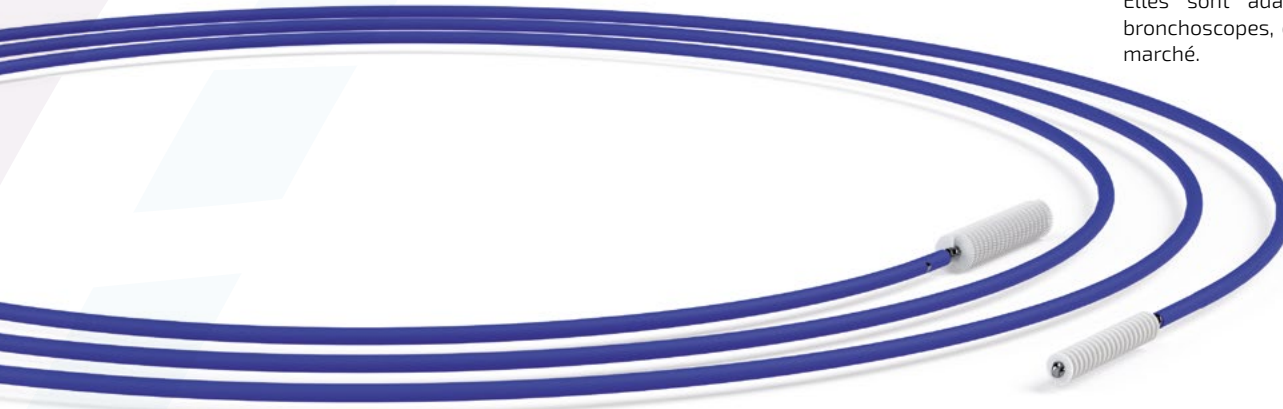
BROSSE DE NETTOYAGE POUR CANAL OPÉRATEUR D'ENDOSCOPES



Les brosses de nettoyage **CLEANBRUSH® ENDO** sont destinées au nettoyage

- > des canaux opérateurs, canaux air/eau des endoscopes flexibles,
- > des canaux opérateurs, canaux air/eau des endoscopes rigides,
- > de l'érecteur de duodéno-scopie type O.

Elles sont adaptées aux principaux gastroscopes, coloscopes, duodénoscopes, enteroscopes, bronchoscopes, cystoscopes, urétéroscopes, néphroscopes, hystérocopes et naso-laryngoscopes du marché.



## INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL

Date de 1 <sup>ère</sup> mise sur le marché	1999
Usage unique	Oui
Classe	I
Stérile	Non (décontamination à l'oxyde d'éthylène)
Présence de latex	Non
Durée de vie	5 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 50 unités en emballage non-stérile
Stockage	Dans sa boîte d'origine dans un endroit frais et sec

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

PRINCE MEDICAL  
 DEVICES

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

## RÉFÉRENCE(S) DISPONIBLE(S)

### > NETTOYAGE DU CANAL OPÉRATEUR D'ENDOSCOPES FLEXIBLES

Référence	Diamètre Brosse (mm)	Nombre de brosse(s)	Diamètre gaine (mm)	Diamètre conseillé du canal opérateur de l'endoscope	Longueur (cm)
HN3272011	2	1	0,8	De 1 mm à 1,6 mm	110
HN3272023	2	1	0,8	De 1 mm à 1,6 mm	230
HN1050106	1,8	1	1	De 1,2 mm à 1,6 mm	60
HN1050110	1,8	1	1	De 1,2 mm à 1,6 mm	100
HN1050123	1,8	1	1	De 1,2 mm à 1,6 mm	230
HN1050135	1,8	1	1	De 1,2 mm à 1,6 mm	350
HN1050138	1,8	1	1	De 1,2 mm à 1,6 mm	380
HN1060110	1,8	2	1	De 1,2 mm à 1,6 mm	100
HN1060123	1,8	2	1	De 1,2 mm à 1,6 mm	230
HN1053006	3	1	1,60	De 1,8 mm à 2,6 mm	60
HN1053007	3	1	1,60	De 1,8 mm à 2,6 mm	75
HN1053010	3	1	1,60	De 1,8 mm à 2,6 mm	100
HN1053018	3	1	1,60	De 1,8 mm à 2,6 mm	180
HN1053023	3	1	1,60	De 1,8 mm à 2,6 mm	230
HN1053028	3	1	1,60	De 1,8 mm à 2,6 mm	280
HN1063010	3	2	1,60	De 1,8 mm à 2,6 mm	100
HN1063018	3	2	1,60	De 1,8 mm à 2,6 mm	180
HN1063023	3	2	1,60	De 1,8 mm à 2,6 mm	230
HN1063028	3	2	1,60	De 1,8 mm à 2,6 mm	280
HN2083018	11 & 3	2	1,60	De 1,8 mm à 2,6 mm	180
HN2083023	11 & 3	2	1,60	De 1,8 mm à 2,6 mm	230
HN1055002	5	1	1,80	De 2,7 mm à 4,6 mm	20
HN1055006	5	1	1,80	De 2,7 mm à 4,6 mm	60

### > NETTOYAGE DU CANAL OPÉRATEUR D'ENDOSCOPES RIGIDES

Référence	Diamètre Brosse (mm)	Nombre de brosse(s)	Diamètre gaine (mm)	Diamètre conseillé du canal opérateur de l'endoscope	Longueur (cm)
HN1053004	3	1	1,60	De 1,8 mm à 2,6 mm	40
HN1055004	5	1	1,80	De 2,7 mm à 4,6 mm	40
HN1051104	11	1	1,80	De 6,1 mm à 10,6 mm	40

Référence	Diamètre Brosse (mm)	Nombre de brosse(s)	Diamètre gaine (mm)	Diamètre conseillé du canal opérateur de l'endoscope	Longueur (cm)
HN1055010	5	1	1,80	De 2,7 mm à 4,6 mm	100
HN1055018	5	1	1,80	De 2,7 mm à 4,6 mm	180
HN1055020	5	1	1,80	De 2,7 mm à 4,6 mm	200
HN1055023	5	1	1,80	De 2,7 mm à 4,6 mm	230
HN1055028	5	1	1,80	De 2,7 mm à 4,6 mm	280
HN1055030	5	1	1,80	De 2,7 mm à 4,6 mm	300
HN1065010	5	2	1,80	De 2,7 mm à 4,6 mm	100
HN1065018	5	2	1,80	De 2,7 mm à 4,6 mm	180
HN1065020	5	2	1,80	De 2,7 mm à 4,6 mm	200
HN1065023	5	2	1,80	De 2,7 mm à 4,6 mm	230
HN1065028	5	2	1,80	De 2,7 mm à 4,6 mm	280
HN1065030	5	2	1,80	De 2,7 mm à 4,6 mm	300
HN2085023	11 & 5	2	1,80	De 2,7 mm à 4,6 mm	230
HN1785023	5	3	1,80	De 2,7 mm à 4,6 mm	230
HN3525023	5	2	1,80	De 2,7 mm à 4,6 mm	230
HN1056506	6,5	1	1,80	De 4,7 mm à 6 mm	60
HN1056523	6,5	1	1,80	De 4,7 mm à 6 mm	230
HN1066523	6,5	2	1,80	De 4,7 mm à 6 mm	230
HN1068023	8	2	1,80	De 4,2 mm à 7,6 mm	230
HN1068028	8	2	1,80	De 4,2 mm à 7,6 mm	280

### > AUTRES NETTOYAGES

Référence	Diamètre Brosse (mm)	Nombre de brosse(s)	Type de nettoyage	Longueur (cm)
HN4302000	2	1	Erecteur duodéno scope type O	6



PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Erceuil - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

# CLEANBRUSH® ENDO-XL

56

BROSSE DE NETTOYAGE POUR INSTRUMENTS RIGIDES



0459

Les brosses de nettoyage **CLEANBRUSH® ENDO-XL** sont destinées au nettoyage des canaux d'instruments rigides avant stérilisation, tels que les trocarts chirurgicaux.

Elles conviennent également aux nettoyages d'endoscopes rigides utilisés en urologie, en gynécologie et en ORL.

## RÉFÉRENCE(S) DISPONIBLE(S)

Référence	Diamètre brosse (mm)	Nombre de brosse(s)	Diamètre gaine (mm)	Diamètre conseillé du canal à nettoyer	Longueur (cm)	Conditionnement
HN3435506	5,5	1	3,3	De 4,1 à 5 mm	60	20
HN3438006	8	1	3,3	De 5,1 à 7 mm	60	20
HN3431106	11	1	3,3	De 7,1 à 9 mm	60	20
HN3431406	14	1	3,3	De 9,1 à 12 mm	60	10
HN3431806	18	1	3,3	De 12,1 à 16 mm	60	10
HN2575006	5 11	2	3,3	De 2,7 à 4,5 mm De 6 à 10 mm	60	10



## INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL

Date de 1 <sup>re</sup> mise sur le marché	1999
Usage unique	Oui
Classe	I
Stérile	Non (décontamination à l'oxyde d'éthylène)
Présence de latex	Non
Durée de vie	5 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 10 ou 20 unités en emballage non-stérile selon la référence
Stockage	Dans sa boîte d'origine dans un endroit frais et sec

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

**PRINCE** MEDICAL  
 DEVICES

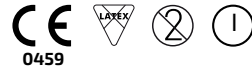
Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

# CLEANBRUSH® PISTON

BROSSE DE NETTOYAGE POUR PISTONS D'ENDOSCOPIES

57

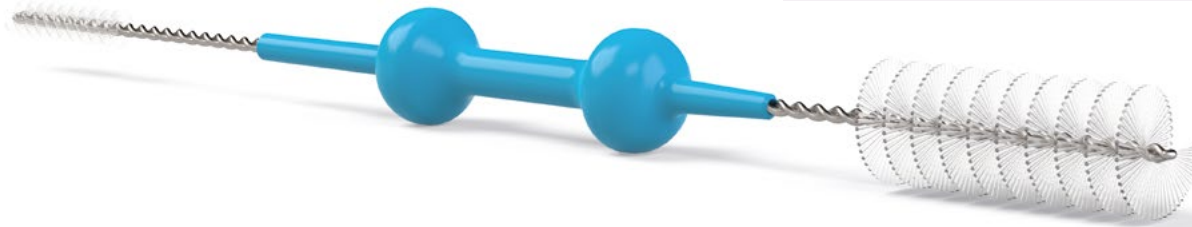


Les brosses de nettoyage CLEANBRUSH® PISTON sont destinées au nettoyage des pistons et cages à pistons des endoscopes flexibles.

Elles sont adaptées aux principaux gastroscopes, coloscopes, duodénoscopes, enteroscopes, bronchoscopes, cystoscopes, urétéroscopes, néphroscopes, hystérocopes et naso-laryngoscopes du marché.

## RÉFÉRENCE(S) DISPONIBLE(S)

Référence	Diamètre Brosse (mm)	Nombre de brosse(s)	Type de nettoyage	Longueur (cm)
HN1061110	11 & 5	2	Pour pistons et cages à pistons	15,5



## INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL

Date de 1 <sup>ère</sup> mise sur le marché	1999
Usage unique	Oui
Classe	I
Stérile	Non (décontamination à l'oxyde d'éthylène)
Présence de latex	Non
Durée de vie	5 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 50 unités en emballage non-stérile
Stockage	Dans sa boîte d'origine dans un endroit frais et sec

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

PRINCE MEDICAL  
 DEVICES

# CLEANBRUSH® EXO-B

58

BROSSE POUR NETTOYAGE EXTERNE D'ENDOSCOPES



Les brosses externes CLEANBRUSH® EXO-B sont destinées au nettoyage de la surface externe des endoscopes.

## RÉFÉRENCE(S) DISPONIBLE(S)

Référence	Longueur des poils (cm)	Longueur utile (cm)	Forme de la brosse	Type de poils de la brosse
HN2580000	1	2 x 8	En U	Souples
HN3952200	2	5,5	Droite avec manche	Souples
HN3953500	1,5	5,5	Droite avec manche	Rigides



## INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL

Date de 1 <sup>ère</sup> mise sur le marché	1999
Usage unique	Oui
Classe	I
Stérile	Non (décontamination à l'oxyde d'éthylène)
Présence de latex	Non
Durée de vie	5 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 25 unités en emballage non-stérile
Stockage	Dans sa boîte d'origine dans un endroit frais et sec

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

**PRINCE** MEDICAL  
 DEVICES

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

# CLEANBRUSH® EXO-S

## ÉPONGE POUR NETTOYAGE EXTERNE D'ENDOSCOPES

59



L'éponge CLEANBRUSH® EXO-S est destinée au nettoyage de la surface externe des endoscopes.

### RÉFÉRENCE(S) DISPONIBLE(S)

Référence	Largeur disponible (cm)	Longueur disponible (cm)
HN1790000	5	13



### INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL

Date de 1 <sup>ère</sup> mise sur le marché	1999
Usage unique	Oui
Classe	I
Stérile	Non (décontamination à l'oxyde d'éthylène)
Présence de latex	Non
Durée de vie	5 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 25 unités en emballage non-stérile
Stockage	Dans sa boîte d'origine dans un endroit frais et sec

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

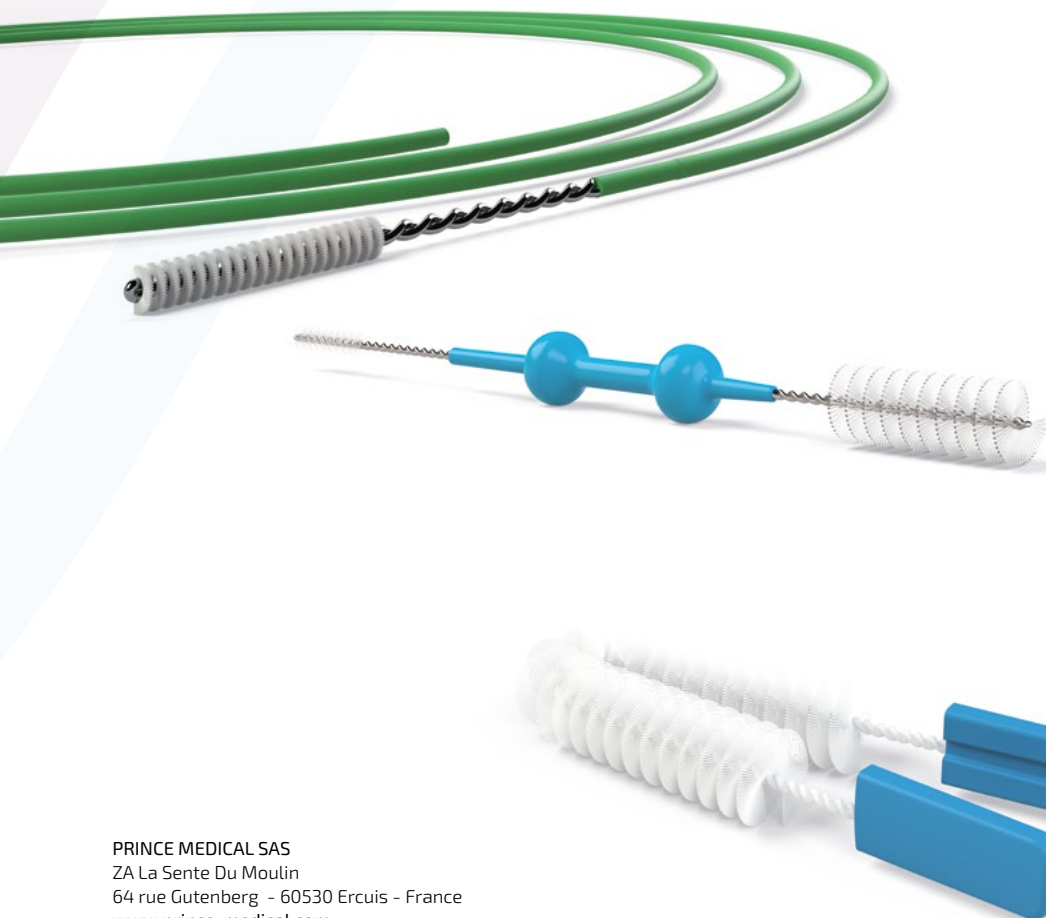
Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

# CLEANBRUSH® KIT-2

60

KIT D'ÉCOUVILLONS DE NETTOYAGE - 2 ÉLÉMENTS



Les kits d'écouvillons **CLEANBRUSH® KIT-2** sont destinés au nettoyage des canaux opérateurs, pistons et cages à pistons des endoscopes flexibles.

Ils conviennent aux gastroscopes, coloscopes, duodénoscopes, enteroscopes, bronchoscopes, cystoscopes, urétéroscopes, néphroscopes, hystérocopes et naso-laryngoscopes de la plupart des grandes marques.

### COMPOSITION DES KITS (VOIR LE TABLEAU POUR LA COMPOSITION DÉTAILLÉE PAR RÉFÉRENCE)

- **CLEANBRUSH® ENDO** : brosse de nettoyage pour canal opérateur
- **CLEANBRUSH® PISTON** : brosse de nettoyage pour pistons, cages à pistons
- **CLEANBRUSH® EXO-B** : brosse pour nettoyage externe
- **CLEANBRUSH® EXO-S** : éponge pour nettoyage externe

### INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL

Date de 1 <sup>re</sup> mise sur le marché	1999
Usage unique	Oui
Classe	I
Stérile	Non (décontamination à l'oxyde d'éthylène)
Présence de latex	Non
Durée de vie	5 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 25 ou 50 unités selon les références
Stockage	Dans sa boîte d'origine dans un endroit frais et sec

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

**PRINCE MEDICAL**  
 DEVICES

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

## CLEANBRUSH® KIT-2

61

## RÉFÉRENCE(S) DISPONIBLE(S)

## RÉFÉRENCES DES BROSSES DE NETTOYAGE

Référence du kit	Pour canal opérateur	Pour pistons	Conditionnement
HN1850110	HN1050110 (à 1 brosse Ø 1,8mm Lg 100 cm)		
HN1853010	HN1053010 (à 1 brosse Ø 3mm Lg 100 cm)		
HN1853018	HN1053018 (à 1 brosse Ø 3mm Lg 180 cm)		
HN1855010	HN1055010 (à 1 brosse Ø 5mm Lg 100 cm)		
HN1855018	HN1055018 (à 1 brosse Ø 5mm Lg 180 cm)		
HN1855020	HN1055020 (à 1 brosse Ø 5mm Lg 200 cm)		
HN1855023	HN1055023 (à 1 brosse Ø 5mm Lg 230 cm)		
HN1856523	HN1056523 (à 1 brosse Ø 6,5mm Lg 230 cm)		
HN1860110	HN1060110 (à 2 brosses Ø 1,8mm Lg 100 cm)		
HN1863010	HN1063010 (à 2 brosses Ø 3mm Lg 100 cm)		
HN1863018	HN1063018 (à 2 brosses Ø 3mm Lg 180 cm)		
HN1865010	HN1065010 (à 2 brosses Ø 5mm Lg 100 cm)		
HN1865018	HN1065018 (à 2 brosses Ø 5mm Lg 180 cm)		
HN1865020	HN1065020 (à 2 brosses Ø 5mm Lg 200 cm)		
HN1865023	HN1065023 (à 2 brosses Ø 5mm Lg 230 cm)		
HN1866523	HN1066523 (à 2 brosses Ø 6,5mm Lg 230 cm)		
		HN1061110 (à 2 brosses Ø11 & 5mm, Lg 15,5 cm)	50

## RÉFÉRENCES DES ÉLÉMENTS DU KIT

Référence du kit	Brosse pour nettoyage externe	Eponge pour nettoyage externe	Conditionnement
HN2750000	HN2580000 (en U à poils souples, longueur utile 2 x 8 cm)	HN1790000	25

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Erceuil - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

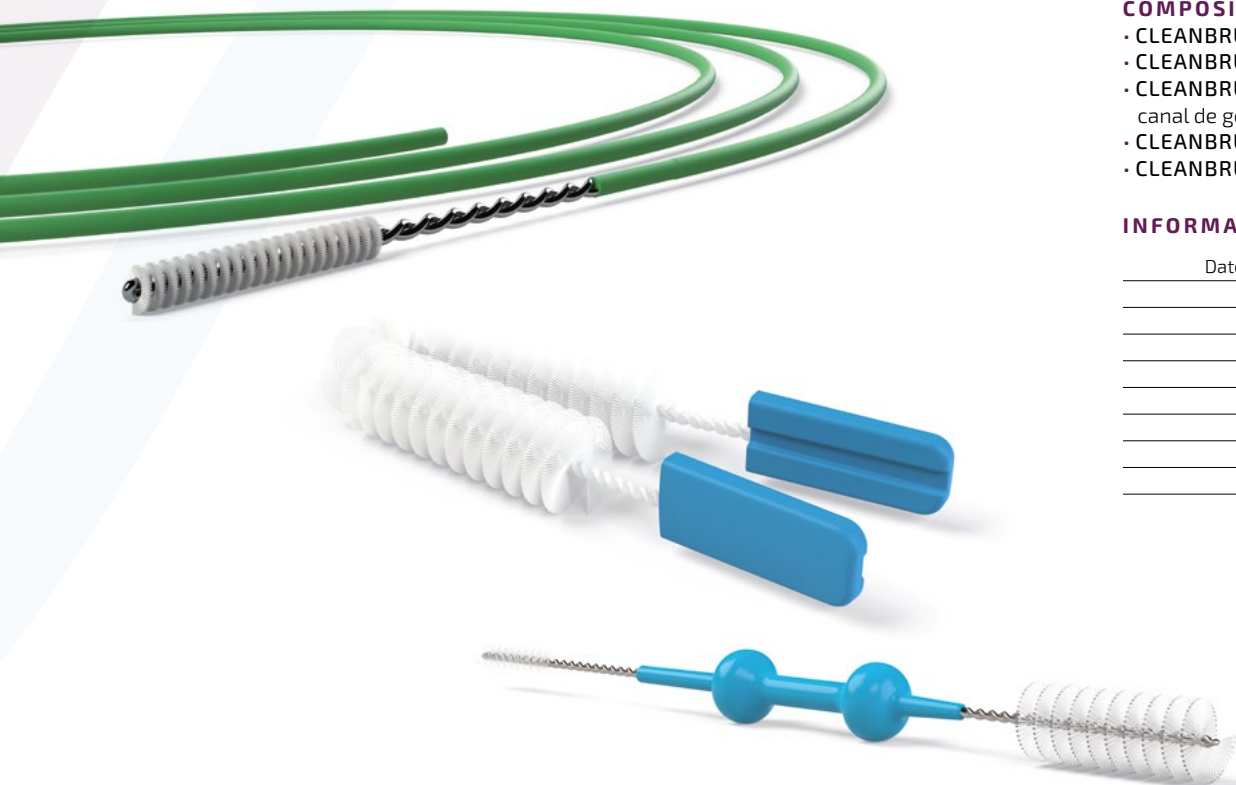
® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

PRINCE MEDICAL  
 DEVICES

# CLEANBRUSH® KIT-3

62

KIT D'ÉCOUVILLONS DE NETTOYAGE - 3 ÉLÉMENTS



Les kits d'écouvillons **CLEANBRUSH® KIT-3** sont destinés au nettoyage des canaux opérateurs, pistons et cages à pistons des endoscopes flexibles.

Ils conviennent aux principaux gastroscopes, coloscopes, duodénoscopes, enteroscopes, bronchoscopes, cystoscopes, urétéroscopes, néphroscopes, hystérocopes et naso-laryngoscopes du marché.

#### COMPOSITION DES KITS (VOIR LE TABLEAU POUR LA COMPOSITION DÉTAILLÉE PAR RÉFÉRENCE)

- **CLEANBRUSH® ENDO** : brosse de nettoyage pour canal opérateur
- **CLEANBRUSH® ENDO (AN1055002, AN1056523)** : brosse de nettoyage pour canal aspiration
- **CLEANBRUSH® ENDO (AN1050123)** : brosse de nettoyage pour canal air/eau, et/ou Water Jet et/ou canal de gonflage du ballonnet
- **CLEANBRUSH® PISTON** : brosse de nettoyage pour pistons, cages à pistons
- **CLEANBRUSH® EXO-B** : brosse pour nettoyage externe

#### INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL

Date de 1 <sup>ère</sup> mise sur le marché	1999
Usage unique	Oui
Classe	I
Stérile	Non (décontamination à l'oxyde d'éthylène)
Présence de latex	Non
Durée de vie	5 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 25 ou 50 unités selon les références
Stockage	Dans sa boîte d'origine dans un endroit frais et sec

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

PRINCE MEDICAL  
 DEVICES

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

## CLEANBRUSH® KIT-3

## RÉFÉRENCE(S) DISPONIBLE(S)

## RÉFÉRENCES DES BROSSES DE NETTOYAGE

AUTRES ÉLÉMENTS  
DU KIT

63

Référence du kit	Pour canal opérateur	Pour canal aspiration	Pour pistons	Pour canal air/eau, water jet, canal de gonflage du ballonnet	Brosse pour nettoyage externe	Conditionnement	
HN1883018	HN1053018 (à 1 brosse Ø 3mm Lg 180 cm)					50	
HN1885023	HN1055023 (à 1 brosse Ø 5mm Lg 230 cm)						
HN1886523	HN1056523 (à 1 brosse Ø 6,5mm Lg 230 cm)						
HN1893018	HN1063018 (à 2 brosses Ø 3mm Lg 180 cm)						
HN1895023	HN1065023 (à 2 brosses Ø 5mm Lg 230 cm)						
HN1896523	HN1066523 (à 2 brosses Ø 6,5mm Lg 230 cm)						
HN2770110	HN1050110 (à 1 brosse Ø 1,8mm Lg 100 cm)						
HN2780110	HN1060110 (à 2 brosses Ø 1,8mm Lg 100 cm)						
HN2183010	HN1053010 (à 1 brosse Ø 3mm Lg 100 cm)						HN1055002 (à 1 brosse Ø 5mm, Lg 20 cm)
HN2183018	HN1053018 (à 1 brosse Ø 3mm Lg 180 cm)						
HN2193010	HN1063010 (à 2 brosses Ø 3mm Lg 100 cm)				50		
HN2193018	HN1063018 (à 2 brosses Ø 3mm Lg 180 cm)						
HN2953018	HN1053018 (à 1 brosse Ø 3mm Lg 180 cm)						
HN2963018	HN1063018 (à 2 brosses Ø 3mm Lg 180 cm)						
HN4475018	HN1055018 (à 1 brosse Ø 5mm Lg 180 cm)					HN1055023 (à 1 brosse Ø 5mm, Lg 230 cm)	
HN4475023	HN1055023 (à 1 brosse Ø 5mm Lg 230 cm)						
HN4495018	HN1065018 (à 2 brosses Ø 5mm Lg 180 cm)					HN1061110 (à 2 brosses Ø 11 & 5mm, Lg 15,5 cm)	
HN4495023	HN1065023 (à 2 brosses Ø 5mm Lg 230 cm)						
HN2520110	HN1050110 (à 1 brosse Ø 1,8mm Lg 100 cm)						
HN2523007	HN1053007 (à 1 brosse Ø 3mm Lg 75 cm)						
HN2523010	HN1053010 (à 1 brosse Ø 3mm Lg 100 cm)						
HN2523018	HN1053018 (à 1 brosse Ø 3mm Lg 180 cm)						
HN2525010	HN1055010 (à 1 brosse Ø 5mm Lg 100 cm)						
HN2525023	HN1055023 (à 1 brosse Ø 5mm Lg 230 cm)						
HN2525030	HN1055030 (à 1 brosse Ø 5mm Lg 300 cm)						
HN2530110	HN1060110 (à 2 brosses Ø 1,8mm Lg 100 cm)						
HN2533010	HN1063010 (à 2 brosses Ø 3mm Lg 100 cm)						
HN2533018	HN1063018 (à 2 brosses Ø 3mm Lg 180 cm)						
HN2535010	HN1065010 (à 2 brosses Ø 5mm Lg 100 cm)						
HN2535023	HN1065023 (à 2 brosses Ø 5mm Lg 230 cm)				HN2580000 (en U à poils souples, longueur utile 2 x 8 cm)		
HN2535030	HN1065030 (à 2 brosses Ø 5mm Lg 300 cm)						

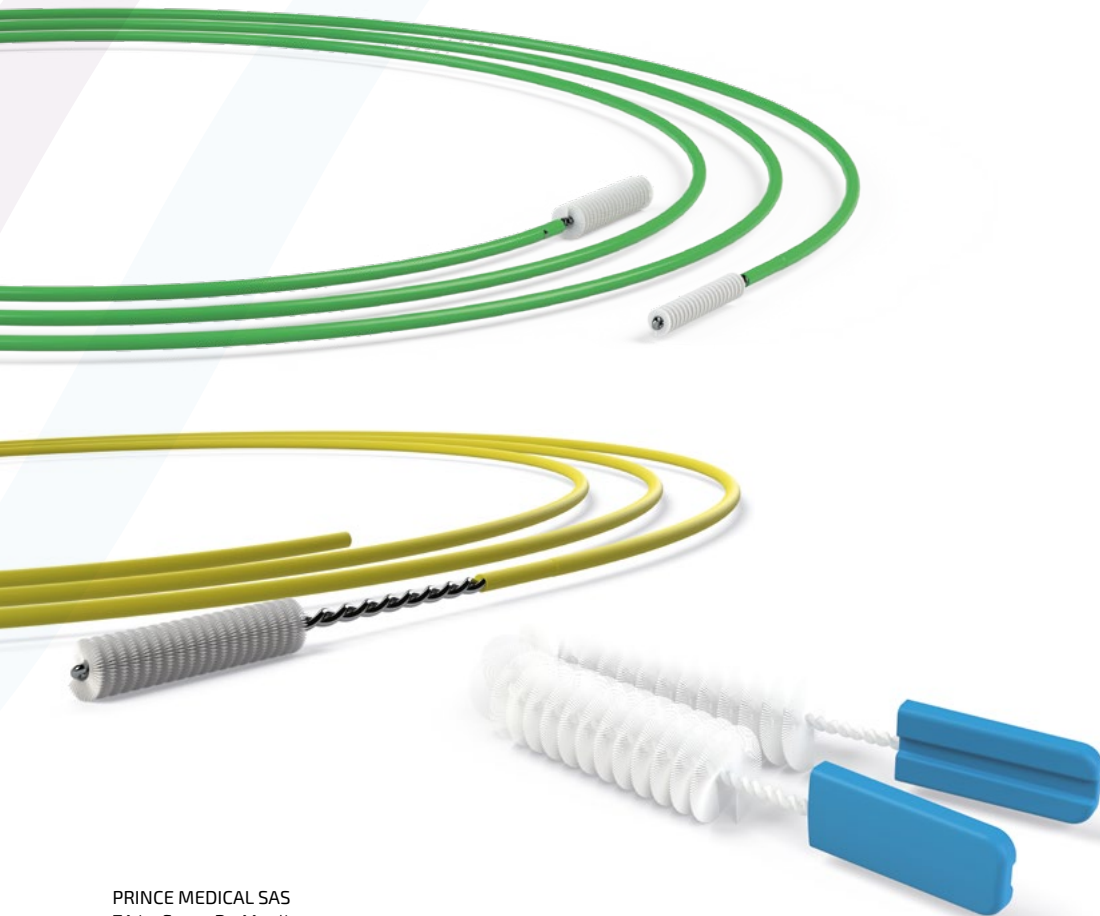
Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

# CLEANBRUSH® KIT-4, KIT-5

64

KIT D'ÉCOUVILLONS DE NETTOYAGE – 4 OU 5 ÉLÉMENTS



Les kits d'écouvillons **CLEANBRUSH® KIT-4, KIT-5** sont destinés au nettoyage des canaux opérateurs, pistons et cages à pistons des endoscopes flexibles.

Ils conviennent aux principaux gastroscopes, coloscopes, duodénoscopes, enteroscopes, bronchoscopes, cystoscopes, urétéroscopes, néphroscopes, hystérocopes et naso-laryngoscopes du marché.

### COMPOSITION DES KITS (VOIR LE TABLEAU POUR LA COMPOSITION DÉTAILLÉE PAR RÉFÉRENCE)

- **CLEANBRUSH® ENDO** : brosse de nettoyage pour canal opérateur
- **CLEANBRUSH® ENDO (AN1055002, AN1055023, AN1056523)** : brosse de nettoyage pour canal aspiration
- **CLEANBRUSH® ENDO (AN1050123, AN1050138)** : brosse de nettoyage pour canal air/eau, et/ou Water Jet et/ou canal de gonflage du ballonnet
- **CLEANBRUSH® PISTON** : brosse de nettoyage pour pistons, cages à pistons
- **CLEANBRUSH® EXO-B** : brosse pour nettoyage externe

### INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL

Date de 1 <sup>re</sup> mise sur le marché	1999
Usage unique	Oui
Classe	I
Stérile	Non (décontamination à l'oxyde d'éthylène)
Présence de latex	Non
Durée de vie	5 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 25 ou 50 unités selon les références
Stockage	Dans sa boîte d'origine dans un endroit frais et sec

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

**PRINCE** MEDICAL  
 DEVICES

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.

## CLEANBRUSH® KIT-4, KIT-5

RÉFÉRENCE(S)  
DISPONIBLE(S)

&gt; KIT avec 4 éléments

Référence du kit	Pour canal opérateur	Pour canal aspiration	Pour pistons	Pour canal air/eau, water jet, canal de gonflage du ballonnet	Brosse pour nettoyage externe	Conditionnement
HN1903018	HN1053018 (à 1 brosse Ø 3mm Lg 180 cm)	HN1055023 (à 1 brosse Ø 5mm Lg 230 cm)				50
HN1983018	HN1063018 (à 2 brosses Ø 3mm Lg 180 cm)	HN1055023 (à 1 brosse Ø 5mm Lg 230 cm)		HN1050123 (à 1 brosse Ø 1,8mm Lg 230 cm)		
HN4535018	HN1065018 (à 2 brosses Ø 5mm Lg 180 cm)	HN1056523 (à 1 brosse Ø 6,5mm Lg 230 cm)				50
HN2543010	HN1053010 (à 1 brosse Ø 3mm Lg 100 cm)	HN1055002 (à 1 brosse Ø 5mm Lg 20 cm)	HN1061110 (à 2 brosses Ø 11 & 5mm, Lg 15,5 cm)			
HN2553010	HN1063010 (à 2 brosses Ø 3mm Lg 100 cm)					25
HN4505023	HN1055023 (à 1 brosse Ø 5mm Lg 230 cm)					
HN4515023	HN1065023 (à 2 brosses Ø 5mm Lg 230 cm)	HN1056523 (à 1 brosse Ø 6,5mm Lg 230 cm)			HN2580000 (en U à poils souples, longueur utile 2 x 8 cm)	25
HN4505018	HN1055018 (à 1 brosse Ø 5mm Lg 180 cm)					
HN4515018	HN1065018 (à 2 brosses Ø 5mm Lg 180 cm)					25
HN2543018	HN1053018 (à 1 brosse Ø 3mm Lg 180 cm)			HN1050123 (à 1 brosse Ø 1,8mm Lg 230 cm)		
HN2545023	HN1055023 (à 1 brosse Ø 5mm Lg 230 cm)					25
HN3335023	HN1065023 (à 2 brosses Ø 5mm Lg 230 cm)					
HN2995023	HN1055023 (à 1 brosse Ø 5mm Lg 230 cm)			HN1050138 (à 1 brosse Ø 1,8mm Lg 380 cm)		

RÉFÉRENCE(S)  
DISPONIBLE(S)

&gt; KIT avec 5 éléments

Référence du kit	Pour canal opérateur	Pour canal aspiration	Pour pistons	Pour canal air/eau, water jet, canal de gonflage du ballonnet	Brosse pour nettoyage externe	Conditionnement
HN4545018	HN1055018 (à 1 brosse Ø 5mm Lg 180 cm)					25
HN4555018	HN1065018 (à 2 brosses Ø 5mm Lg 180 cm)	HN1056523 (à 1 brosse Ø 6,5mm Lg 230 cm)	HN1061110 (à 2 brosses Ø 11 & 5mm, Lg 15,5 cm)	HN1050123 (à 1 brosse Ø 1,8mm Lg 230 cm)	HN2580000 (en U à poils souples, longueur utile 2 x 8 cm)	

## CLEANBRUSH® TRACH

66

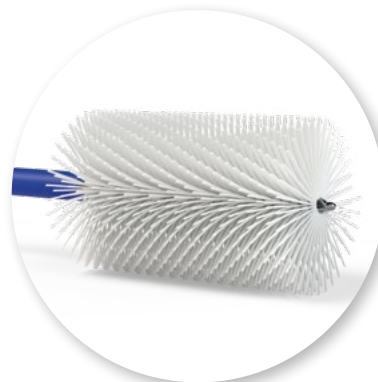
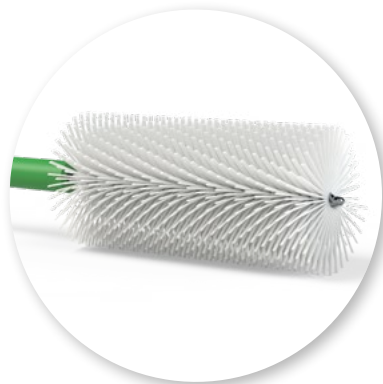
BROSSE POUR CANULE TRACHÉALE



Les brosses pour canule trachéale CLEANBRUSH® TRACH sont destinées au nettoyage des canules de trachéotomie.

## RÉFÉRENCE(S) DISPONIBLE(S)

Référence	Diamètre Brosse (mm)	Diamètre Gaine (mm)	Longueur (cm)	Conditionnement
AS2201002	10	3,3	23	25
AS2201402	14	3,3	23	25
AS2201802	18	3,3	23	20



## INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF MÉDICAL

Date de 1 <sup>ère</sup> mise sur le marché	2007
Usage unique	Oui
Classe	Is
Stérile	Oui
Mode de stérilisation	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène
Présence de latex	Non
Durée de vie	5 ans
Certification	CE
Conditionnement	Boîte de 20 ou 25 unités en emballage stérile selon les références
Stockage	Dans sa boîte d'origine dans un endroit frais et sec

PRINCE MEDICAL SAS  
 ZA La Sente Du Moulin  
 64 rue Gutenberg - 60530 Ercuis - France  
[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)  
 Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
[prince-medical@omerin.com](mailto:prince-medical@omerin.com)

PRINCE MEDICAL  
 DEVICES

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis. La société PRINCE MEDICAL SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, non réalisées dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur et de non-respect des notices d'utilisation fournies. Les dispositifs médicaux commercialisés par PRINCE MEDICAL SAS ne doivent être utilisés que par un praticien ou une personne autorisée dûment qualifiés.

® Marque déposée de PRINCE MEDICAL SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de PRINCE MEDICAL SAS.





PRINCE MEDICAL SAS  
ZA La Sente Du Moulin - 64 rue Gutenberg  
60530 Ercuis - France

[www.prince-medical.com](http://www.prince-medical.com)

Tél. : +33 (0)3 44 26 54 76  
prince-medical@omerin.com